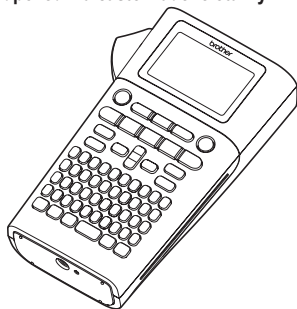


# PŘÍRUČKA UŽIVATELE

## P-touch

# H300

Než začnete se zařízením P-touch pracovat, přečtěte si tuto příručku uživatele. Příručku uživatele uložte tak, abyste ji měli po ruce, když do ní budete později potřebovat nahlédnout. Prosíme navštivte nás na webové stránce <http://solutions.brother.com/>, kde získáte podporu k produktům a odpovědi na často kladené otázky.



- 1 ÚVOD
- 2 ZAČÍNÁME
- 3 ÚPRAVA ŠTÍTKU
- 4 TISK ŠTÍTKŮ
- 5 POUŽÍVÁNÍ PAMĚTI NA SOUBORY SE ŠTÍTKY
- 6 REŠETOVÁNÍ A ÚDRŽBA VAŠEHO PŘÍSTROJE P-TOUCH
- 7 ODSTRAŇOVÁNÍ PROBLÉMŮ
- 8 DODATEK
- 9 REJSTŘÍK

# ÚVOD

Děkujeme vám za zakoupení přístroje P-touch H300.

Váš nový P-touch představuje snadno ovladatelný štítkovací systém vybavený mnoha různými funkcemi, díky kterému velmi snadno a rychle vytvoříte štítky na profesionální úrovni.

Tato příručka obsahuje rozličná preventivní opatření a základní postupy pro používání tohoto přístroje P-touch. Než začnete s přístrojem pracovat, pozorně si tuto příručku přečtěte a uložte ji na snadno dostupném místě pro budoucí použití.

## Prohlášení o shodě (pouze Evropa)

My, Brother Industries, Ltd.  
15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku,  
Nagoya 467-8561, Japan

prohlašujeme, že tento produkt a napájecí adaptér vyhovují všem nezbytným požadavkům veškerých příslušných směrnic a předpisů platných v Evropském společenství.

Prohlášení o shodě lze stáhnout ze stránek Brother Solutions Center.

Navštivte stránku <http://solutions.brother.com/> a:

- zvolte „Europe“
- zvolte svou zemi
- zvolte svůj model
- zvolte „Návody“ a svůj jazyk a pak klepněte na „Vyhledat“
- zvolte Prohlášení o shodě
- klepněte na „Stáhnout“

Vaše prohlášení bude staženo ve formátu PDF souboru.

## Oznámení o sestavení a publikování

Tato příručka byla sestavena a publikována pod dohledem společnosti Brother Industries, Ltd. a zahrnuje nejnovější popisy a technické údaje produktu.

Obsah této příručky a technické parametry tohoto produktu se mohou bez upozornění změnit. V případě, že budou k dispozici nové verze programu pro přístroj H300, tato příručka nemusí uvádět aktualizované funkce. Proto můžete zjistit, že se program a obsah této příručky liší. Veškeré obchodní názvy a názvy výrobků společností, které se objevují na produktech společnosti Brother, příslušné dokumenty i jakékoliv jiné materiály jsou všechny ochranné známky nebo registrované ochranné známky příslušných společností.

## Obsah

Bezpečnostní opatření .....	3
Obecná preventivní opatření .....	10
Symboly používané v této příručce .....	11
Jak používat přístroj P-touch .....	12
<b>ZAČÍNÁME .....</b>	<b>13</b>
Vybalení přístroje P-touch .....	13
Obecný popis .....	14
LCD displej a klávesnice .....	15
LCD displej .....	15
Názvy a funkce kláves .....	16
Napájení .....	18
Baterie (není součástí dodávky) .....	18
Napájecí adaptér AD-E001 (volitelný) .....	19
Používání dobíjecího li-ionového akumulátoru (BA-E001: u přístroje H300 volitelné příslušenství) .....	20
Vložení kazety s páskou .....	22
Zapnutí/vypnutí napájení .....	23
Posuv pásky .....	23
Funkce posuvu .....	23
LCD displej .....	23
Kontrast LCD .....	23
Podsvícení .....	24
Nastavení jazyka a jednotky .....	24
Jazyk .....	24
Jednotka .....	24
<b>ÚPRAVA ŠTÍTKU .....</b>	<b>25</b>
Zadávání a editace textu .....	25
Zadávání textu prostřednictvím klávesnice .....	25
Použití textové připomínky .....	25
Vymazání paměti textových připomínek .....	25
Přidání nového řádku .....	26
Vložení nového bloku .....	26
Přesun kurzoru .....	26
Vložení textu .....	26
Smazání textu .....	26
Zadávání symbolů .....	27
Zadávání symbolů pomocí funkce Symbol .....	27
Používání historie symbolů .....	28
Zadávání znaků s diakritikou .....	30
Nastavení atributů znaků .....	31
Nastavení atributů znaků u štítku .....	31
Nastavení atributů znaků u každého řádku .....	32
Nastavení automatického přizpůsobení stylu .....	34

## ÚVOD

---

Nastavení atributů štítků .....	34
Použití rozvržení s automatickým formátem .....	38
Použití šablon – příklad vytvoření asset tagu .....	38
Použití rozvržení bloku .....	41
Vytvoření štítku s čárovým kódem .....	44
Nastavení parametrů a zadání dat čárových kódů .....	44
Editace a smazání čárového kódu.....	46

## TISK ŠTÍTKŮ .....

---

### 47

Náhled štítku .....	47
Tisk štítku .....	47
Tisk více kopií .....	47
Automatické číslování štítků .....	48
Zrcadlový tisk .....	49
Nastavení okraje .....	50
Úprava délky štítku.....	51
Nalepení štítků .....	51
Tisk z kolekce štítků .....	52
Tisk z kolekce štítků uložené v přístroji .....	52

## POUŽÍVÁNÍ PAMĚTI NA SOUBORY SE ŠTÍTKY .....

---

### 54

Uložení štítku do paměti.....	54
Otevření uloženého štítku .....	54
Tisk uloženého štítku .....	55
Odstranění uloženého štítku .....	55

## RESETOVÁNÍ A ÚDRŽBA VAŠEHO PŘÍSTROJE P-TOUCH.....

---

### 56

Resetování přístroje P-touch.....	56
Resetování údajů na tovární nastavení .....	56
Údržba.....	57
Čištění přístroje.....	57
Čištění tiskové hlavy .....	57
Čištění odstřihu pásky .....	57

## ODSTRAŇOVÁNÍ PROBLÉMŮ.....

---

### 58

Problémy a jejich řešení.....	58
Chybová hlášení .....	59

## DODATEK .....

---

### 62

Technické údaje .....	62
-----------------------	----

## REJSTŘÍK .....




---

### 63









## Bezpečnostní opatření

Abychom předešli úrazům a škodám, vysvětlujeme důležité poznámky pomocí různých symbolů.

Následují symboly a jejich význam:

 <b>NEBEZPEČÍ</b>	Označuje bezprostřední rizikovou situaci, která by v případě, že s produktem bude zacházeno v rozporu s uvedenými varováními a pokyny, mohla vést k úmrtí nebo vážnému poranění.
 <b>VAROVÁNÍ</b>	Označuje potenciálně nebezpečnou situaci, která by mohla vést k vážnému úrazu nebo i smrti.
 <b>UPOZORNĚNÍ</b>	Označuje potenciálně nebezpečnou situaci, která by mohla vést k lehkému nebo středně těžkému úrazu.

V této příručce jsou používány následující symboly:

	Označuje zakázanou činnost.		Označuje zákaz demontáže.
	Označuje zákaz styku s vodou.		Označuje, že je zakázáno se dotýkat části přístroje.
	Označuje povinnou činnost.		Označuje nutnost odpojit přístroj.
	Označuje případné riziko požáru.		Označuje hrozbu zásahu elektrickým proudem.

**⚠ NEBEZPEČÍ**












**Dobíjecí li-ionové akumulátory (li-ionový akumulátor je pro přístroj H300 volitelným příslušenstvím)**

U dobíjecích li-ionových akumulátorů (dále jen „dobíjecích akumulátorů“) bedlivě dodržujte následující preventivní opatření. Nebudou-li tato opatření dodržena, může dojít k přehřátí, úniku kapaliny nebo prasknutí akumulátoru s následným elektrickým zkratem, výbuchem, vznikem dýmu či požáru, zásahem elektrickým proudem, poškozením produktu či majetku nebo úrazem okolních osob.

- ⊘ Dobíjecí akumulátor používejte výhradně k jeho zamýšlenému účelu.
- ⚠ Tiskárna a dobíjecí akumulátor jsou navrženy tak, aby je šlo používat pouze spolu. NEVKLÁDEJTE dobíjecí akumulátor do odlišné tiskárny. Nevkládejte ani do vaší tiskárny odlišný dobíjecí akumulátor. V opačném případě může dojít k požáru nebo poškození.
- ⊘ Chcete-li vyměnit dobíjecí akumulátor, zasuňte jej do tiskárny a poté použijte napájecí adaptér, který byl navržen speciálně pro tuto tiskárnu.
- ⚠ NEPOUŽÍVEJTE dobíjecí akumulátor v blízkosti otevřeného plamene ani na přímém slunečním svitu. Mohli byste tak aktivovat ochranné obvody, které mají zabránit nebezpečí nadměrného tepla. Aktivace ochranného obvodu by mohla způsobit přerušeni nabíjení. V případě selhání ochranného obvodu by pak mohlo dojít k dobíjení nadměrným proudem/napětím nebo abnormální chemické reakci uvnitř akumulátoru.
- ⊘ K dobíjení dobíjecího akumulátoru používejte pouze nabíječku akumulátoru pro tento akumulátor speciálně navrženou.
- ⚠ Póly dobíjecího akumulátoru se NESMÍ dostat do kontaktu s dráty ani žádnými jinými kovovými předměty. Dobíjecí akumulátor nepřenášejte ani nepřechovávejte s kovovými předměty, jako jsou například náhrdelníky nebo sponky do vlasů. Mohli byste tak vyvolat zkrat a přehřátí všech olovených kovových předmětů, například drátů, náhrdelníků nebo sponek do vlasů.
- ⊘ NEPOUŽÍVEJTE ani neopouštějte dobíjecí akumulátor v blízkosti otevřeného plamene, ohřevných těles ani na jiných místech s vysokou teplotou (nad 80 °C).
- ⚠ Dobíjecí akumulátor se NESMÍ dostat do styku s vodou nebo se do ní ponořit.
- ⊘ NEPOUŽÍVEJTE v korozivních prostředích. Mezi ně patří například slaná voda, kyseliny, zásady, korozivní plyny, chemikálie či jakékoli jiné korozivní kapaliny.
- ⚠ NEPOUŽÍVEJTE dobíjecí akumulátor, je-li poškozen nebo z něj vytéká kapalina.

**⚠ NEBEZPEČÍ**

**Dobíjecí li-ionové akumulátory (li-ionový akumulátor je pro přístroj H300 volitelným příslušenstvím)**

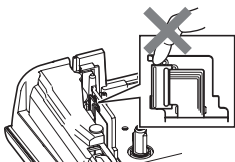
- ⚠  Kontakt akumulátoru NESMÍTE přímo pájet. Mohli byste tak roztavit vnitřní izolaci a způsobit únik plynu či selhání bezpečnostních mechanismů.
- ⚠  NEPOUŽÍVEJTE dobíjecí akumulátor s obrácenou polaritou (+) (-). Před vložením dobíjecího akumulátoru zkontrolujte jeho orientaci a nikdy jej netlačte do tiskárny silou. Nabíjení dobíjecího akumulátoru s obrácenou polaritou by mohlo způsobit abnormální chemickou reakci uvnitř akumulátoru nebo abnormální průtok proudu během použití.
- ⚠  Dobíjecí akumulátor NESMÍTE přímo připojit k běžné elektrické zásuvce.
- ⚠  Pokud z tiskárny nebo dobíjecího akumulátoru vytéká kapalina (elektrolyt), může to značit poškození akumulátoru. Jestliže dochází k úniku kapaliny z dobíjecího akumulátoru, ihned přestaňte tiskárnu používat, odpojte napájecí adaptér a izolujte tiskárnu tím, že ji vložíte do plastového sáčku. Nedotýkejte se elektrolytu. Dostane-li se vám elektrolyt do očí, nemněte si je. Ihned je propláchněte silným proudem vody z kohoutku nebo z jiného nezávadného zdroje a vyhledejte lékařskou pomoc. Ponecháte-li elektrolyt na místě, mohl by způsobit poškození zraku. Pokud se elektrolyt dostane do kontaktu s vaší pokožkou nebo oděvem, ihned je propláchněte vodou.
- ⚠  Tiskárnu ani dobíjecí akumulátor NESMÍTE vkládat do mikrovlnné trouby ani do vysokotlaké nádoby.
- ⊘  NEPONECHÁVEJTE vybitý dobíjecí akumulátor dlouho v hlavní jednotce tiskárny. To by mohlo zkracovat životnost dobíjecího akumulátoru nebo vést ke zkratu.
- ⚠  **!** Jestliže i při plném nabití dobíjecího akumulátoru lze tiskárnu používat jenom krátce, akumulátor se pravděpodobně přiblížil konci své životnosti. Vyměňte dobíjecí akumulátor za nový. Při vyjímání a výměně dobíjecího akumulátoru zakryjte póly starého dobíjecího akumulátoru páskou, abyste zabránili jeho zkratu.
- ⚠  Dobíjecí akumulátor NESMÍTE rozebírat, modifikovat ani se jej pokoušet opravit.
- ⚠  Dobíjecí akumulátor NESMÍTE vhadzovat do ohně ani záměrně přehřívat. Mohli byste tak roztavit vnitřní izolaci a způsobit únik plynu či selhání bezpečnostních mechanismů. Navíc hrozí riziko vznícení elektrolytu.
- ⚠  Dobíjecí akumulátor NESMÍTE proděravět žádnými předměty, vystavit jej silným otřesům ani s ním házet. Poškození ochranných obvodů dobíjecího akumulátoru by mohlo vést k abnormálnímu proudu/napětí při nabíjení akumulátoru nebo k abnormální chemické reakci uvnitř akumulátoru.
- ⊘  Dobíjecí akumulátor NESMÍTE spalovat ani jej vyhazovat spolu s běžným domácím odpadem.

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9

## VAROVÁNÍ

### Přístroj P-touch

Řiďte se následujícími pravidly, abyste se vyhnuli požáru, zásahu elektrickým proudem, riziku úrazu (vás či ostatních) a/nebo poškození tiskárny a jiného majetku.



- ⊘ Tiskárna NESMÍ zvlhnout ani být používána na místech, která mohou zvlhnout, jako jsou například koupelny nebo v okolí umyvadel.
- ⊘ NEDOTÝKEJTE se žádných kovových součástí v blízkosti tiskové hlavy. Tisková hlava se při používání tiskárny silně zahřívá a ihned po použití může zůstat horká. Nedotýkejte se jí holými rukama.
- ⊘ NEPOUŽÍVEJTE P-touch s cizím předmětem uvnitř. Pokud se do přístroje P-touch dostane voda, kovový materiál nebo cizí předmět, odpojte napájecí adaptér, vyjměte baterie a obraťte se na zákaznický servis Brother.
- ⊘ Přístroj P-touch NEROZEBÍREJTE. Pro prohlídky, úpravy a opravy tiskárny se obraťte na zákaznický servis Brother.
- ⊘ K balení tiskárny se používají plastové sáčky. Udržujte tyto sáčky mimo dosah batolat a malých dětí, abyste předešli riziku jejich udušení.
- ⊘ Pokud během používání nebo přechovávání tiskárny zaznamenáte vznik tepla, nezvyklý zápach, změnu barev či deformaci tiskárny nebo cokoli neobvyklého, ihned přestaňte tiskárnu používat, odpojte napájecí adaptér a vyjměte baterie.
- ⊘ Přístroj P-touch nesmíte upustit ani ho vystavit nárazu.

### Alkalické baterie / dobíjecí akumulátory Ni-MH

Řiďte se těmito pokyny, abyste zabránili úniku kapaliny, přehřátí či poškození baterií a osobnímu úrazu.

- ⊘ VYVARUJTE se vhadzování baterií do ohně, jejich zahřívání, zkratování, nabíjení nebo rozebírání.
- ⊘ Baterie NESMÍTE nechat zvlhnout. Neberte je mokřýma rukama a dejte si pozor, ať na ně nevylijete žádný nápoj.
- ⚠ Pokud se vám dostane do očí kapalina, která vytekla z baterií, propláchněte oči silným proudem vody a vyhledejte lékařskou pomoc. V případě, že se vyteká kapalina dostane do očí, by mohlo dojít k poškození zraku nebo jeho ztrátě.
- ⊘ Minusový a plusový kontakt baterie NESMÍ propojit žádný kovový předmět.
- ⊘ K výměně či vyjmutí baterií NEPOUŽÍVEJTE žádné ostré předměty, jako je například pinzeta nebo kuličkové pero.
- ⊘ NEPOUŽÍVEJTE baterie, které jsou poškozené či deformované, vytéká z nich kapalina nebo mají poškozený štítek. Pokud tak učiníte, mohlo by dojít ke vzniku nadměrného tepla. Použití poškozených nebo netěsnících baterií může také vést k tomu, že se vám na ruce dostane kapalina z baterie. Jestliže se vám na ruce dostane kapalina vyteká z baterií, hrozí riziko poleptání chemikáliemi. Pokud se vám vyteká kapalina dostane na ruce a vy si promnete oči, může dojít k poškození či ztrátě zraku. Ihned si opláchněte ruce pod silným proudem vody a pak vyhledejte lékařskou pomoc.



## VAROVÁNÍ

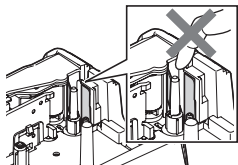
### Napájecí adaptér (napájecí adaptér je u přístroje H300 volitelným příslušenstvím)

Řiďte se těmito pokyny, abyste zabránili požáru, poškození, zásahu elektrickým proudem, poruše nebo riziku poranění.

- ❗ Ujistěte se, že zástrčka je plně vsunuta do elektrické zásuvky. Nepoužívejte zásuvku, která je uvolněná.
- ❗ Vždy používejte jen určený napájecí adaptér a vždy zasouvajte adaptér do elektrické zásuvky s určeným napětím (220-240 V). Zanedbání této zásady může vést k úrazu nebo poškození tiskárny či jiného majetku. Společnost Brother nemůže přijmout žádnou odpovědnost za nehody nebo poškození plynoucí z použití jiného než doporučeného napájecího adaptéru a kabelu adaptéru.
- ⊘ NEPŘIPOJUJTE přiložený napájecí adaptér ani kabel adaptéru k jiným výrobkům.
- ⚠ NEDOTÝKEJTE se napájecího adaptéru ani přístroje P-touch za bouřky. Použijete-li tiskárnu za bouřky, může hrozit jisté riziko zásahu elektrickým proudem po úderu blesku.
- ⊘ NEDOTÝKEJTE se napájecího adaptéru ani elektrické zástrčky mokřými rukama.
- ⊘ NEPOUŽÍVEJTE napájecí adaptér na místech s vysokou vlhkostí, jako jsou například koupelny.
- ⊘ NEPOUŽÍVEJTE poškozený kabel adaptéru ani elektrickou zástrčku.
- ⊘ Na kabel či zástrčku adaptéru NEPOKLÁDEJTE těžké předměty, neupravujte je ani je nepoškozujte. Kabel adaptéru neohýbejte silou ani za něj netahejte.
- ⊘ Napájecí adaptér NESMÍTE upustit, vrazit do něj ani jej jinak poškodit.

### Odstřih pásky

- ⊘ NEDOTÝKEJTE se nože odstřihu.



1

2

3

4

5

6

7


8


9



## UPOZORNĚNÍ


### Alkalické baterie / dobíjecí akumulátory Ni-MH


Řiďte se těmito pokyny, abyste zabránili úniku kapaliny, přehřátí nebo poškození baterie.


-  **NEPOUŽÍVEJTE** jinou baterii než tu, která je určena k použití s vaší tiskárnou. Nepoužívejte kombinaci starých a nových baterií nebo kombinaci různých typů, různých úrovní nabití, různých výrobců nebo různých modelů. Nevkládejte baterii s obrácenou polaritou (+ a -).

 Jestliže se vám na pokožku nebo na šaty dostane kapalina vyteká z baterie, ihned místo opláchněte pod silným proudem vody.


 Pokud nebudete přístroj P-touch delší dobu používat, vyjměte baterie.
-  Před tím, než začnete používat dobíjecí akumulátory Ni-MH, si pečlivě přečtěte návod k akumulátorům a jejich nabíječe a nezapomínejte je správně používat.


 Používáte-li dobíjecí akumulátory Ni-MH, před použitím akumulátory dobijte pomocí vhodné speciální nabíječky akumulátoru.



 Baterie **NESMÍTE** rozebírat ani modifikovat.


 **NEVYSTAVUJTE** baterie teple ani je nevyhazujte do ohně.


### Napájecí adaptér (napájecí adaptér je u přístroje H300 volitelným příslušenstvím)

-  Jestliže se chystáte přístroj P-touch delší dobu nepoužívat, odpojte napájecí adaptér z elektrické zásuvky.

 Odpojujete-li napájecí adaptér z elektrické zásuvky, vždy držte napájecí adaptér.


 **NEPOUŽÍVEJTE** napájecí adaptér na místech s vysokou vlhkostí, jako jsou například koupelny.
-  **NEPŘETĚŽUJTE** elektrický obvod napájecího kabelu.

 Napájecí adaptér **NESMÍTE** rozebírat ani modifikovat.

 Napájecí adaptér / elektrickou zástrčku nesmíte nechat zvlhnout, například tím, že je budete brát mokřýma rukama nebo na ně vylijete nějaký nápoj.

### Odstřih pásky

Řiďte se těmito pokyny, abyste zabránili lehkému osobnímu poranění nebo poškození tiskárny.

-  Při provozu odstřihu **NEOTVÍREJTE** kryt příhrádky s páskou.
-  Na odstřih příliš **NETLAČTE**.

## ⚠ UPOZORNĚNÍ

### Přístroj P-touch

Řiďte se těmito pokyny, abyste zabránili lehkému osobnímu poranění nebo poškození přístroje P-touch.

- ⓘ Přechovávejte přístroj P-touch na rovném stabilním povrchu, jako je například deska stolu nebo dno zásuvky.
- ⊘ NEPONECHÁVEJTE přístroj P-touch ani pásku v dosahu malých dětí.
- ⊘ Na přístroj P-touch NEPOKLÁDEJTE žádné těžké objekty.
- ⓘ S přístrojem P-touch používejte pouze navržený napájecí adaptér (AD-E001). Zastrkávejte jej pouze do zásuvky s určeným napětím. Zanedbání této zásady by mohlo vést k poškození nebo selhání přístroje P-touch.
- ⊘ Nepoužívejte přístroj P-touch v místech s vysokou vlhkostí, jako jsou například koupelny.
- ⊘ Přístroj P-touch NESMÍTE nechat zvlhnout, například tím, že jej budete brát mokřýma rukama nebo na něj vylijete nějaký nápoj.
- ⊘ Přístroj P-touch NESMÍTE rozebírat ani upravovat.
- ⓘ Pokud při přechovávání nebo používání přístroje P-touch zaznamenáte teplo, nezvyklý zápach, změnu barvy či deformaci přístroje nebo cokoliv neobvyklého, ihned přestaňte přístroj P-touch používat, odpojte napájecí adaptér a vyjměte baterie.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

## Obecná preventivní opatření

### Dobíjecí li-ionové akumulátory

- V době koupě tohoto výrobku byl dobíjecí li-ionový akumulátor mírně nabit tak, aby šlo ověřit funkci tiskárny. Před použitím tiskárny byste však měli li-ionový akumulátor plně nabit pomocí napájecího adaptéru.
- Jestliže se chystáte tiskárnu delší dobu nepoužívat, vyjměte dobíjecí li-ionový akumulátor a poté jej uložte na takovém místě, kde nebude vystaven statistické elektřině, vysoké vlhkosti ani vysokým teplotám (doporučujeme teploty mezi 15 a 25 °C a vlhkost 40 až 60 %). Výkonnost a životnost dobíjecího li-ionového akumulátoru nejlépe zachováte tím, že jej budete dobíjet alespoň každých šest měsíců.
- Pokud si při prvním použití dobíjecího li-ionového akumulátoru všimnete čehokoliv neobvyklého, například přehřívání nebo rzi, akumulátor dále **NEPOUŽÍVEJTE**. Obratťe se na obchod, kde byla tiskárna zakoupena.


### Tiskárna


- **NEINSTALUJTE** tento přístroj v blízkosti zařízení, které může být zdrojem elektromagnetického rušení. Ponecháte-li přístroj poblíž televize nebo rádia, nemusí fungovat správným způsobem.
- **NEPOUŽÍVEJTE** přístroj P-touch pro jiné účely, než které jsou popsány v této příručce. V opačném případě by mohlo dojít k poranění nebo poškození přístroje.
- **NEVKLÁDEJTE** žádné cizí předměty do výstupu pásky, konektoru napájecího adaptéru ani žádné jiné části tiskárny.
- **NEDOTÝKEJTE** se tiskové hlavy (viz strana 6) prsty. Při čištění tiskové hlavy použijte doplňkovou čisticí kazetu tiskové hlavy (TZe-CL4), samočisticí funkci tiskárny nebo měkkou utěrku (např. bavlněnou tyčinku) (viz „Čištění přístroje“ na straně 57).
- **NEČISTĚTE** žádnou část přístroje alkoholem ani jinými organickými rozpouštědly. Používejte pouze měkkou a suchou látku.
- **NEUMÍSTUJTE** přístroj P-touch na přímé sluneční světlo, poblíž ohřevných těles ani jiných horkých zařízení a na žádné místo, které je vystavené působení extrémně vysokých nebo nízkých teplot, vysoké vlhkosti nebo prachu. Rozsah standardní provozní teploty přístroje P-touch je 10 až 35 °C.
- **NEPONECHÁVEJTE** na tiskárně delší dobu žádné výrobky z pryže ani vinylu, protože by na ní mohly zanechat skvrny.
- V závislosti na podmínkách okolního prostředí a použitých nastaveních mohou být některé znaky nebo symboly hůře čitelné.
- V tomto přístroji používejte kazety Brother TZe.
- **NETAHEJTE** za pásku v kazetě ani na ni nevyvíjejte tlak, jinak může dojít k poškození tiskárny.

- NEZKOUŠEJTE tisknout štítky pomocí prázdné kazety nebo bez kazety s páskou vložené do přístroje P-touch. Tím byste poškodili tiskovou hlavu.
- NEZKOUŠEJTE odříznout pásku při tisku nebo posuvu papíru, protože to pásku poškodí.
- V závislosti na umístění, materiálu a podmínkách okolního prostředí se může štítek odlepit nebo stát neodstranitelným. Barva štítku se může změnit nebo se přenést na další předměty.
- Kazety s páskou NEVYSTAVUJTE přímému působení slunečního světla, vysokých teplot, vysoké vlhkosti nebo prachu. Kazety s páskou uchovávejte na chladném a tmavém místě. Používejte kazety s páskou brzy po otevření jejich balení.
- Značky provedené pomocí inkoustu na bázi oleje nebo vody mohou být vidět i skrz štítek, který je bude zakrývat. Chcete-li značky skrýt, použijte dva štítky nalepené na sebe nebo použijte tmavě zbarvený štítek.
- V případě selhání nebo opravy přístroje P-touch či konce životnosti akumulátoru budou jakákoliv data uložená v paměti ztracena.
- Dojde-li k přerušení napájení delšímu než dvě minuty, smažou se veškerá nastavení textu a formátu. Vymažou se i veškeré textové soubory uložené v paměti.
- Během výroby a zasílání produktu je přes displej nalepena ochranná průhledná plastová nálepka. Před použitím byste měli tuto nálepku odstranit.
- S tímto modelem můžete také používat teplotně smršťovací trubičku. Pro další informace prosíme navštivte webovou stránku společnosti Brother (<http://www.brother.com/>). Při použití teplotně smršťovací trubičky možná nebudete moci používat některá nastavení fontu, tisku rámečku nebo kolekce štítků.
- Přístroj P-touch není vybaven funkcí nabíjení pro dobíjecí akumulátory Ni-MH.
- Vytisknutý štítek se může lišit od obrázku, který se objevuje na LCD.
- Mějte na paměti, že společnost Brother Industries, Ltd. nepřijímá žádnou zodpovědnost za jakékoliv škody na majetku nebo poranění vzniklá následkem zanedbání preventivních opatření, která jsou uvedena v této příručce.
- Důrazně vám doporučujeme, abyste si před používáním přístroje P-touch přečetli tuto Příručku uživatele a uschovali ji k budoucímu použití.

## Symboly používané v této příručce

V příručce jsou použity následující symboly, které označují doplňující informace.

 : Tento symbol označuje informace nebo pokyny, při jejichž nedodržení může dojít k úrazu, poškození nebo chybnému provozu zařízení.

 : Tento symbol označuje informace nebo pokyny, které vám mohou pomoci přístroj P-touch lépe poznat a efektivněji jej používat.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

## Jak používat přístroj P-touch

### ■ Vytvoření štítku pomocí přístroje P-touch

#### 1 | ZAČÍNÁME

- Připravte přístroj P-touch. **Str. 13**

#### 2 | VYTVOŘENÍ ŠTÍTKU

- Vkládání a úpravy textu. **Str. 25**
- Zadávání symbolů. **Str. 27**
- Zadávání znaků s diakritikou. **Str. 30**
- Používání rozvržení s automatickým formátem. **Str. 38**



Kromě vkládání textu disponuje přístroj P-touch rozsáhlými možnostmi formátování.

Vytvářejte štítky, jako jsou tyto:



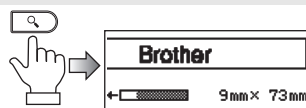
#### 3 | TISK ŠTÍTKŮ

- Tisk štítku. **Str. 47**
- Nastavení okraje. **Str. 50**
- Tisk z kolečky štítků. **Str. 52**



Před tiskem je možné zkontrolovat návrh štítku pomocí funkce náhledu.

Vytvářejte štítky, jako jsou tyto:



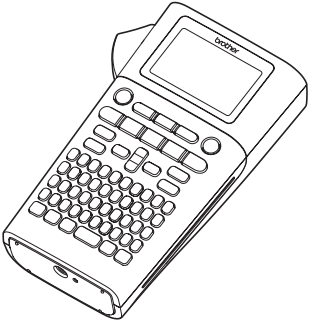
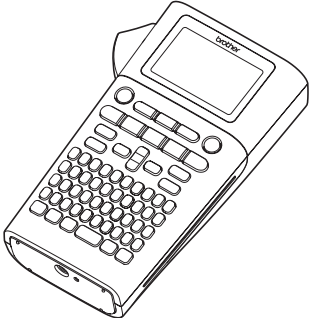
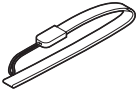
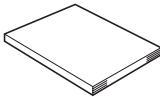
### ■ Tisk z kolečky štítků

Pomocí funkce Kolečka štítků lze štítky snadno vytvářet tak, že vyberete a poté vytisknete návrhy, které jsou již v zařízení připraveny k použití.

# ZAČÍNÁME

## Vybalení přístroje P-touch

Před použitím zařízení P-touch se ujistěte, že balení obsahuje následující položky.

<p>■ H300</p>	
<p>P-touch</p>	<p>Kazeta se startovní páskou</p> 
	<p>Úchytka</p> 
	<p>Příručka uživatele</p> 

1

2

3

4

5

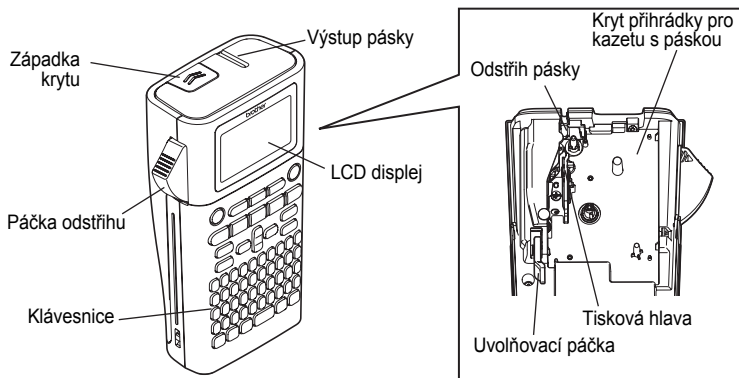
6

7

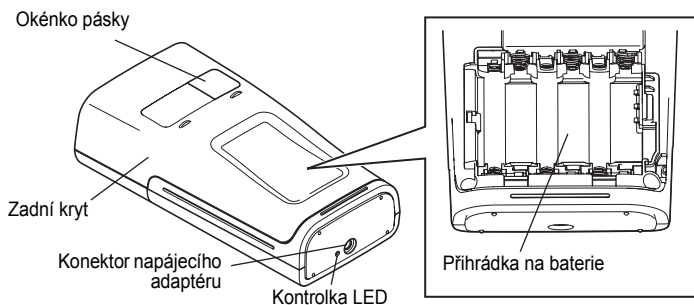
8

9

## Obecný popis



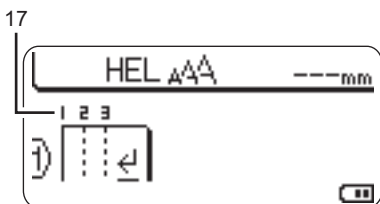
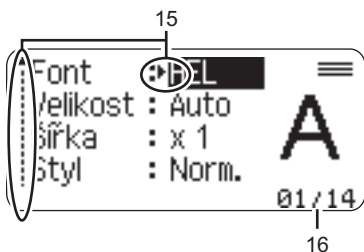
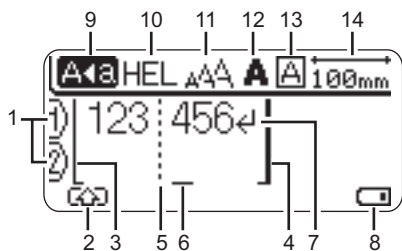
U nového zařízení je na LCD displeji nalepená ochranná fólie, která zabraňuje poškození displeje. Než začnete zařízení P-touch používat, odstraňte ji.





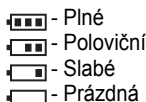
## LCD displej a klávesnice

### LCD displej



1. **Číslo řádku**  
Označuje číslo řádku v rozvržení štítku.
2. **Režim Shift**  
Označuje zapnutý režim Shift.
3. **Počáteční přímka / 4. Konečná přímka**  
Tiskne se oblast mezi počáteční a konečnou přímkou.  
Krátké čáry vystupující z počáteční/konečné přímky označují konec rozvržení štítku.

5. **Oddělovací čára bloku**  
Označuje konec bloku.
6. **Kurzor**  
Znaky se vkládají nalevo od kurzoru.  
Zobrazuje aktuální pozici zadávání dat.
7. **Zalomená šipka**  
Indikuje konec řádku s textem.
8. **Úroveň baterie**  
Označuje zbývající nabití baterie.  
Zobrazuje se pouze při použití li-ionového akumulátoru.



9. **Režim velkých písmen**  
Indikuje, že je zapnut režim psaní velkých písmen.
- 10.-13. **Zobrazení stylu**  
Zobrazuje nastavení aktuálního fontu (10), velikosti znaků (11), stylu znaků (12) a rámečku (13).
14. **Délka pásky**  
Indikuje délku pásky pro zadaný text.
15. **Kurzorový výběr**  
Tlačítkem ▲ a ▼ se provádí výběr položek nabídky, tlačítkem ◀ a ▶ lze změnit příslušná nastavení.
16. **Čítač**  
Označuje aktuálně zvolené číslo / volitelné číslo.
17. **Číslo bloku**  
Označuje číslo bloku.



Pro konfiguraci viz „LCD displej“ na straně 23.

1

2

3

4

5

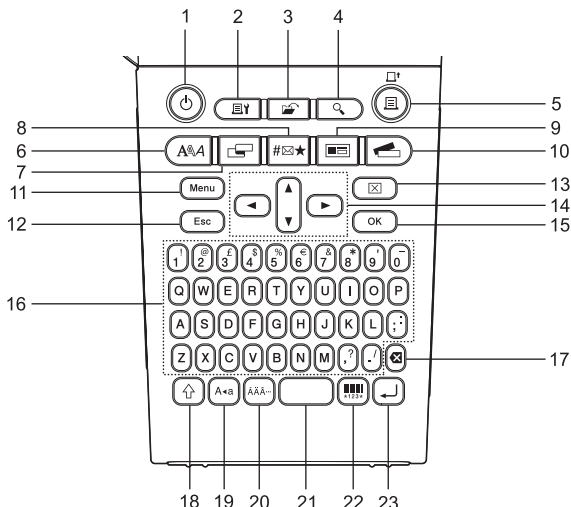
6

7

8

9

## Názvy a funkce kláves



Výchozí jazyk je „Angličtina“.

### 1. Napájení

Slouží k zapnutí a vypnutí přístroje P-touch.

### 2. Možnosti tisku

Umožňuje volbu a tisk typu Číslování nebo Zrcadlový.

### 3. Soubor

Slouží k tisku, otevření, uložení a smazání často používaných štítků v paměti.

### 4. Náhled

Zobrazí náhled štítku.

### 5. Tisk

Slouží k tisku aktuálního návrhu štítku na pásku.

### 6. Font

- Umožňuje nastavení atributů znaků pro štítek.
- Při společném použití s klávesou **Shift** lze při otevřené nabídce Text nastavit atributy znaků u každého řádku štítku zvlášť.

### 7. Štítek

Umožňuje nastavení atributů štítku.

### 8. Symbol

Slouží k výběru a zadání symbolu ze seznamu dostupných symbolů.

### 9. Automatický formát

Umožňuje vytváření štítků pomocí předdefinovaných šablon a blokových formátů.

- .....
- 10. Kolekce štítků**  
Umožňuje výběr a tisk kolekcí štítků.
- 11. Nabídka**  
Umožňuje nastavit provozní předvolby (Jazyk, Nastavení atd.) přístroje P-touch.
- 12. Esc**  
Slouží ke zrušení aktuálního příkazu a návrat do obrazovky pro zadávání údajů nebo k předchozímu kroku.
- 13. Vymazat**  
Vymaže všechny zadaný text nebo veškerý text a aktuální nastavení štítku.
- 14. Kurzor (▲ ▼ ◀ ▶)**  
Slouží k přesouvání kurzoru ve směru šipek.
- 15. OK**  
Slouží k výběru zobrazené možnosti.
- 16. Znak**
- Tyto klávesy slouží k zadávání písmen nebo číslic.
  - V kombinaci s klávesou **Velká písmena** nebo **Shift** lze těmito tlačítky zadávat velká písmena a symboly.
- 17. Zpět**  
Smaže znak nalevo od kurzoru.
- 18. Shift**  
Při stisknutí této klávesy v kombinaci s klávesami s písmeny nebo čísly lze zadávat velká písmena nebo symboly uvedené na numerických klávesách.
- 19. Velká písmena**  
Slouží k zapnutí a vypnutí režimu psaní velkých písmen.
- 20. Diakritika**  
Umožňuje vložení znaků s diakritikou.
- 21. Mezerník**
- Slouží k vložení prázdného místa.
  - Obnovuje výchozí hodnotu nastavení.
- 22. Čárový kód**  
Otevírá obrazovku pro nastavení čárového kódu.
- 23. Zadat**
- Při zadávání textu vloží nový řádek.
  - V kombinaci s klávesou **Shift** vloží nový blok.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

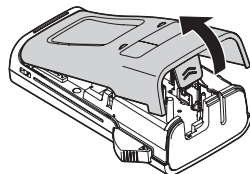
### Napájení

#### Baterie (není součástí dodávky)

---

- 1** Zkontrolujte, zda je přístroj vypnutý, a sejměte kryt baterií na zadní části přístroje. Pokud jsou již baterie vloženy v zařízení, vyjměte je.

! Při výměně baterií musí být vypnuto napájení.



- 2** Vložte šest nových alkalických článků AA (LR6) nebo šest plně nabitých akumulátorů Ni-MH (HR6). Dbejte přitom na dodržení uvedené polaritě tak, aby orientace pozitivního (+) a negativního kontaktu (-) každé baterie odpovídala značkám (+) a (-) v prostoru pro baterie.

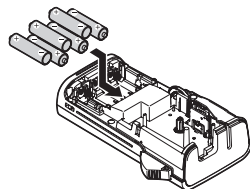
#### Uživatelé alkalických baterií

! Měňte vždy najednou všech šest baterií za úplně nové články.

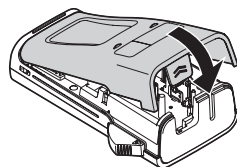
#### Uživatelé dobíjecích akumulátorů Ni-MH

! Vždy vyměňujte všech šest akumulátorů za zcela nabitě zároveň.

💡 Nejnovější informace o doporučených bateriích naleznete na webové stránce <http://solutions.brother.com/>



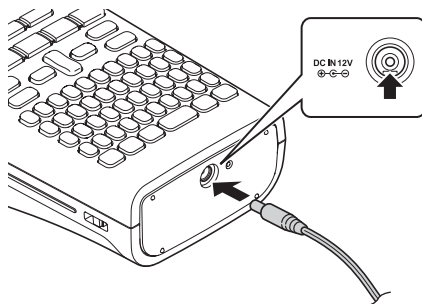
- 3** Zavřete kryt baterií tak, že zaháknete tři západky ve spodní části přístroje a poté kryt tlakem dolů zavřete, až pevně zacvakne na své místo.



! Pokud nebudete přístroj P-touch delší dobu používat, vyjměte baterie.

## Napájecí adaptér AD-E001 (volitelný)

Pro tento přístroj používejte AD-E001 (napájecí adaptér). AD-18 nebo AD-24ES nelze použít. Napájecí adaptér připojujte přímo k přístroji P-touch.



- 1** Vložte zástrčku na napájecím adaptéru do konektoru označeného DC IN 12 V na přístroji P-touch.
- 2** Zasuňte zástrčku napájecího adaptéru do standardní elektrické zásuvky.

- ! Před odpojením napájecího adaptéru zařízení P-touch vypněte.
  - Netahejte za kabel napájecího adaptéru a neohýbejte jej.
- 💡 Chcete-li ochránit a zálohovat paměť pro případ odpojení napájecího adaptéru, doporučujeme vám do přístroje nainstalovat alkalické baterie AA (LR6) nebo dobíjecí akumulátory Ni-MH (HR6).

### ⚠ VAROVÁNÍ

- Používejte pouze oficiální napájecí adaptér, který byl navržen pro váš přístroj P-touch. Zanedbání této zásady může mít za následek nehodu nebo poškození přístroje. Společnost Brother neponese žádnou zodpovědnost za jakékoliv nehody nebo poškození vzniklé používáním jiného než určeného napájecího adaptéru.
- Nepřipojujte napájecí adaptér do nestandardních elektrických zásuvek. Zanedbání této zásady může mít za následek nehodu nebo poškození přístroje. Společnost Brother neponese žádnou zodpovědnost za jakékoliv nehody nebo poškození vzniklé používáním nestandardní elektrické zásuvky.

### ⚠ UPOZORNĚNÍ

- Pokud zařízení P-touch nebudete delší čas používat, odpojte napájecí adaptér od zařízení a vytáhněte ho ze zásuvky.
- Dojde-li k přerušení napájení delšímu než dvě minuty, smažou se veškerá nastavení textu a formátu. Vymažou se i veškeré textové soubory uložené v paměti.

1

2

3

4

5

6

7

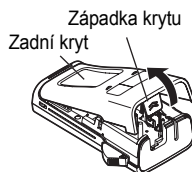
8

9

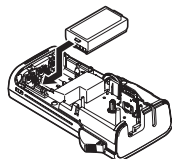
### Používání dobíjecího li-ionového akumulátoru (BA-E001: u přístroje H300 volitelné příslušenství)

#### ■ Instalace dobíjecího li-ionového akumulátoru

- 1 Otevřete zadní kryt zatlačením na jeho západku.



- 2 Vložte do přihrádky na akumulátor dobíjecí li-ionový akumulátor.



- 3 Ujistěte se, že jsou háčky na okraji zadního krytu řádně zasunuty, a poté kryt připevněte zpět.

#### Vyjmutí dobíjecího li-ionového akumulátoru


Sejměte kryt přihrádky na akumulátor, vyjměte dobíjecí li-ionový akumulátor a vraťte kryt zpátky.

#### ■ Nabíjení dobíjecího li-ionového akumulátoru


Dobíjecí li-ionový akumulátor lze nabíjet, když je vložen do tiskárny. Nabití dobíjecího li-ionového akumulátoru provádějte následujícím způsobem.

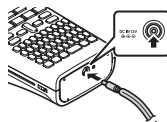


- Před použitím dobíjecího li-ionového akumulátoru jej dobijte pomocí následujícího postupu.
- K plnému nabití dobíjecího li-ionového akumulátoru je zapotřebí až 360 minut.

- 1 Ujistěte se, že je tiskárna vypnuta. Je-li tiskárna zapnuta, vypněte ji stisknutím tlačítka  (Napájení).

- 2 Ujistěte se, že je do tiskárny nainstalován dobíjecí li-ionový akumulátor.

- 3 Připojte tiskárnu k elektrické zásuvce pomocí napájecího adaptéru a napájecího kabelu. Během nabíjení se rozsvítí LED kontrolka vedle konektoru adaptéru. Jakmile se dobíjecí li-ionový akumulátor plně nabije, kontrolka zhasne. Indikátor úrovně baterie na displeji vyplní tři sloupečky .



## Přerušení nabíjení dobíjecího li-ionového akumulátoru

Chcete-li přerušit nabíjení li-ionového akumulátoru, odpojte kabel napájecího adaptéru.

### ■ Tipy k používání dobíjecího li-ionového akumulátoru

- Nabíjejte dobíjecí li-ionový akumulátor před použitím. Nepoužívejte ho před nabitím.
- Dobíjecí li-ionový akumulátor lze nabíjet v prostředích o teplotách 5-35 °C. Bude-li se okolní teplota nalézat mimo tento rozsah, dobíjecí li-ionový akumulátor se nenabije a indikátor stavu baterie zůstane rozsvícený.
- Použijete-li tiskárnu, která má současně nainstalován li-ionový akumulátor a připojen napájecí adaptér, indikátor stavu baterie se může vypnout a nabíjení přerušit, i když dobíjecí li-ionový akumulátor nebyl ještě zcela nabit.

### Vlastnosti dobíjecího li-ionového akumulátoru

Dobré porozumění vlastnostem dobíjecího li-ionového akumulátoru vám umožní jej optimálně používat.

- Používání nebo přechovávání dobíjecího li-ionového akumulátoru v prostředí vysokých či nízkých teplot může urychlit zhoršování jeho stavu. Stav dobíjecího li-ionového akumulátoru zhoršuje zejména jeho používání při vysokém nabití (90 % či více) v prostředí s vysokou teplotou.
- Stav dobíjecího li-ionového akumulátoru může také zhoršovat používání tiskárny během nabíjení akumulátoru. Chcete-li použít tiskárnu po instalaci dobíjecího li-ionového akumulátoru, odpojte napájecí adaptér.
- Jestliže se tiskárnu chystáte déle než jeden měsíc nepoužívat, až úroveň nabití dobíjecího li-ionového akumulátoru poklesne pod 50 %, vyjměte jej z tiskárny a uložte na chladném místě mimo přímé sluneční světlo.
- Pokud nebudete dobíjecí li-ionový akumulátor dlouhou dobu používat, doporučujeme jej každých šest měsíců nabít.
- Během výměny není neobvyklé, že je akumulátor na dotek teplý.

### Technické údaje dobíjecího li-ionového akumulátoru

- Doba nabíjení: Při nabíjení napájecím adaptérem (AD-E001) přibližně šest hodin
- Jmenovité napětí: 7,2 V stejnosměrného proudu
- Jmenovitá kapacita: 1 850 mAh

1

2

3

4

5

6

7

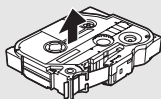
8

9

### Vložení kazety s páskou

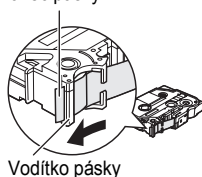
V zařízení P-touch lze používat kazety o šířce 3,5 mm, 6 mm, 9 mm, 12 mm nebo 18 mm. Používejte kazety Brother označené značkou **TZe**.

- ! Pokud má nová kazeta kartónovou zarážku, je nutné ji před založením kazety odstranit.



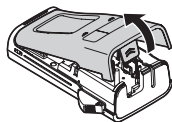
- 1 Zkontrolujte, zda není konec pásky ohnutý a páska prochází vodičky. Pokud páska neprochází vodičky, založte ji mezi ně podle uvedeného obrázku.

Konec pásky



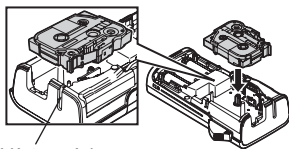
Vodičko pásky

- 2 Zkontrolujte, zda je zařízení vypnuté, a poté odklopte zadní kryt. Pokud je již v zařízení založena páska, vyjměte ji tahem směrem přímo nahoru.



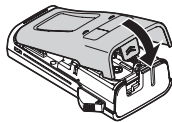
- 3 Vložte kazetu s páskou do přihrádky pro kazetu s páskou tak, aby konec pásky směřoval k výstupu pásky, a pevně zatlačte, až se ozve zaklapnutí.

- ! Při vkládání kazety s páskou dejte pozor, aby se tisková páska ani barvosná páska nezachytily za tiskovou hlavu.



Výstup pásky

- 4 Zavřete zadní kryt.




- ! • **Nevytahujte štítek z výstupu pásky. Mohlo by přitom dojít k vytažení barvosné pásky.**  
 • Kazety s páskou skladujte na chladném a tmavém místě, nevystavujte je přímému slunečnímu světlu, vysokým teplotám, vysoké vlhkosti a prachu. Po rozbalení zapečetěného obalu kazetu s páskou co nejdříve spotřebujte.



## Zapnutí/vypnutí napájení

Přístroj P-touch zapnete stisknutím klávesy **Napájení**.  
Dalším stisknutím klávesy **Napájení** přístroj P-touch vypnete.

-  • Váš přístroj P-touch má funkci úspory energie, která jej v případě delší prodlevy mezi stiskem kláves automaticky vypne (platí za určitých provozních podmínek). Podrobnosti o době, po které se přístroj P-touch automaticky vypne, najdete v následující tabulce.
- Pokud jsou v zařízení P-touch vloženy baterie (nebo je prostřednictvím napájecího adaptéru připojeno k elektrické zásuvce), zobrazí se po zapnutí na displeji informace týkající se předchozí relace.


### ● Doba automatického vypnutí ●

<b>S napájecím adaptérem</b>	5 minut
<b>S baterií</b>	5 minut

## Posuv pásky

### Funkce posuvu

Funkce posuvu posune 25 mm prázdné pásky.

-  • **Nevytahujte štítek z výstupu pásky. Mohlo by přitom dojít k vytažení barvosné pásky.**
- Během tisku ani při posuvu pásky neblokujte výstup pásky. To by mohlo způsobit zaseknutí pásky.


- 1** Stiskněte klávesu **Shift** a poté klávesu **Tisk**.
- 2** Při posuvu pásky se zobrazí zpráva „Podávání pásky... Prosím čekej“.

## LCD displej

### Kontrast LCD

Nastavení kontrastu LCD displeje lze v zájmu lepší čitelnosti upravit na jednu z pěti úrovní (+2, +1, 0, -1, -2). Výchozí nastavení má hodnotu 0.

- 1** Stiskněte klávesu **Nabídka**, abyste zobrazili nabídku nastavení, pomocí klávesy **▲** nebo **▼** zvolte „Nastavení“ a poté stiskněte klávesu **OK** nebo **Zadat**.
- 2** Pomocí kláves **▲** nebo **▼** zvolte „Kontrast LCD“ a pomocí kláves **◀** nebo **▶** nastavte jeho hodnotu.
- 3** Stiskněte klávesu **OK** nebo **Zadat**.

-  • Stisknutím klávesy **Esc** se vrátíte k předešlému kroku.
- Stisknutím **mezerníku** na obrazovce nastavení kontrastu nastavíte kontrast na výchozí hodnotu 0.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

## ZAČÍNÁME

---

### Podsvícení

Podsvícení lze zapnout nebo vypnout nastavením možnosti „Zap.“ nebo „Vyp.“. Displej je lépe čitelný při volbě možnosti „Zap.“. Výchozí nastavení je „Zap.“.

- 1 Stisknutím klávesy **Nabídka** zobrazte nabídku Nastavení, pomocí klávesy **▲** nebo **▼** vyberte položku „Podsvícení“ a poté stiskněte klávesu **OK** nebo **Zadat**.
- 2 Pomocí klávesy **▲** nebo **▼** nastavte možnost „Zap.“ nebo „Vyp.“.
- 3 Stiskněte klávesu **OK** nebo **Zadat**.



- Vypnutím podsvícení lze dosáhnout úspory elektrické energie.
- Podsvícení se automaticky vypíná po 10 vteřinách nečinnosti. Znovu jej aktivujete opětovným stisknutím jakékoliv klávesy. Během tisku je podsvícení vypnuto.

## Nastavení jazyka a jednotky

### Jazyk

- 1 Stisknutím klávesy **Nabídka** zobrazte nabídku Nastavení, klávesou **▲** nebo **▼** vyberte položku „Jazyk“ a stiskněte klávesu **OK** nebo **Zadat**.
- 2 Vyberte jazyk pro příkazy nabídek a zprávy zobrazované na LCD displeji klávesou **▲** nebo **▼**.  
Při výběru jazyka jsou k dispozici následující možnosti: „Čeština“, „Dansk“, „Deutsch“, „English“, „Español“, „Français“, „Hrvatski“, „Italiano“, „Magyar“, „Nederlands“, „Norsk“, „Polski“, „Português“, „Português (Brasil)“, „Română“, „Slovenski“, „Slovenský“, „Suomi“, „Svenska“ nebo „Türkçe“.
- 3 Stiskněte klávesu **OK** nebo **Zadat**.



Stisknutím klávesy **Esc** se vrátíte k předešlému kroku.

### Jednotka

- 1 Stisknutím klávesy **Nabídka** zobrazte nabídku Nastavení, klávesou **▲** nebo **▼** vyberte položku „Jednotka“ a poté stiskněte klávesu **OK** nebo **Zadat**.
- 2 Vyberte jednotku pro rozměry zobrazované na LCD displeji klávesou **▲** nebo **▼**. Vybrat lze možnost „mm“ nebo „palec“.
- 3 Stiskněte klávesu **OK** nebo **Zadat**.



Výchozí nastavení je „mm“.  
Stisknutím klávesy **Esc** se vrátíte k předešlému kroku.

# ÚPRAVA ŠTÍTKU

## Zadávání a editace textu

### Zadávání textu prostřednictvím klávesnice

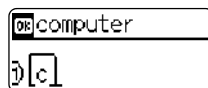
- Klávesnice zařazení P-touch se používá stejným způsobem jako standardní počítačová klávesnice.

### Použití textové připomínky

Váš přístroj P-touch dokáže porovnat zadané znaky s historií všech vytisklých znakových posloupností a zobrazí seznam, z kterého můžete vybírat.

**1** Zadejte písmeno „c“.

**2** Přístroj zobrazí poslední vytištěné slovo, které začíná písmenem „c“, například „computer“.



**3** Stisknutím klávesy **OK** zobrazíte další možnosti odpovídající zadanému znaku. Stisknutím klávesy **▲** nebo **▼** vyberte požadované slovo.

**4** Stiskněte klávesu **OK** nebo **Zadat**. Vybrané slovo se poté zobrazí v textovém řádku.



Nastavení funkce Textová připomínka lze změnit stisknutím klávesy **Nabídka**.

### Vymazání paměti textových připomínek

**1** Stiskněte klávesu **Nabídka**.

**2** Stisknutím klávesy **▲** nebo **▼** zvolte možnost „Textová připomínka“ a poté stiskněte klávesu **OK** nebo **Zadat**.

**3** Stisknutím klávesy **▲** nebo **▼** vyberte možnost „Vymazat paměť“ a poté stiskněte klávesu **OK** nebo **Zadat**.

**4** Poté se zobrazí dotaz „Vymazat celou paměť tex. připomínky?“.

**5** Stiskněte klávesu **OK** nebo **Zadat**. Všechny záznamy v paměti budou smazány.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

## ÚPRAVA ŠTÍTKU

---

### Přidání nového řádku

- Chcete-li ukončit aktuální řádek textu a začít zadávat nový řádek, stiskněte klávesu **Zadat**. Na konci řádku se zobrazí zalomená šipka a kurzor se přesune na začátek nového řádku.



- Maximální počet řádků textu je omezen šířkou příslušné pásky. Maximálně 5 řádků pro 18mm pásku, 3 řádky pro 12mm pásku, 2 řádky pro 9mm a 6mm pásku a 1 řádek pro 3,5mm pásku.
- Pokud je již vytvořeno pět řádků a stisknete klávesu **Zadat**, zobrazí se chybové hlášení.
- Bližší informace o změně vlastností jednotlivých řádků viz „Nastavení atributů znaků u každého řádku“ na straně 32.

### Vložení nového bloku

- Chcete-li vytvořit nový blok textu/řádků vpravo od aktuálního textu, přidržte stisknutou klávesu **Shift** a stiskněte klávesu **Zadat**. Kurzor se přesune na začátek nového bloku.



Na jednom štítku lze vytvořit maximálně 5 bloků.

### Přesun kurzoru

- Kurzor lze posouvat o jednu pozici či jeden řádek stisknutím kláves **▲**, **▼**, **◀** nebo **▶**.
- Chcete-li kurzor přesunout na začátek nebo konec aktuálního řádku, přidržte klávesu **Shift** a poté stiskněte klávesu **◀** nebo **▶**.
- Chcete-li kurzor přesunout na úplný začátek nebo konec textu, přidržte klávesu **Shift** a poté stiskněte klávesu **▲** nebo **▼**.

### Vložení textu

- Pro vložení textu do již existujícího řádku textu přesuňte kurzor napravo od místa, kam chcete text vložit, a poté zadejte doplňovaný text. Nový text se vloží nalevo od kurzoru.

### Smazání textu

#### ■ Mazání po jednom znaku

- Chcete-li smazat znak z existujícího textového řádku, přesuňte kurzor napravo od místa, kde chcete začít mazat text, a poté stiskněte klávesu **Zpět**. Každým stisknutím klávesy **Zpět** vymažete znak vlevo od kurzoru.



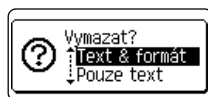
Přidržíte-li klávesu **Zpět** stisknutou, budou postupně mazány další znaky vlevo od kurzoru.

#### ■ Smazání veškerého textu najednou

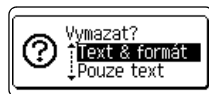
Stiskem klávesy **Vymazat** smažete celý text.

1

Stiskněte klávesu **Vymazat**.  
Zobrazí se možnosti smazání.

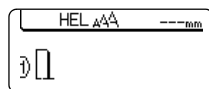


- 2** Klávesou ▲ nebo ▼ vyberte možnost „Pouze text“, chcete-li vymazat všechny text, ale zachovat přitom aktuální nastavení formátování, nebo zvolte možnost „Text & formát“, chcete-li vymazat veškerý text i nastavení formátování.



Pro návrat na obrazovku umožňující zadávání textu bez vymazání nebo odstranění textu či formátování stiskněte klávesu **Esc**.

- 3** Stiskněte klávesu **OK** nebo **Zadat**. Všechn text je vymazán. V případě výběru možnosti „Text & formát“ jsou odstraněna i veškerá nastavení formátování.



## Zadávání symbolů

Kromě symbolů uvedených na klávesnici lze vkládat i další symboly (včetně mezinárodních a rozšířených ASCII znaků), které jsou dostupné prostřednictvím funkce symbol.

Chcete-li vložit symbol, použijte funkci Symbol (viz níže).

Alternativně přidrže stisknutou klávesu **Shift** a poté stisknutím klávesy na klávesnici vložte symbol, který je uveden v pravém horním rohu příslušné klávesy.

### Zadávání symbolů pomocí funkce Symbol

- 1** Stiskněte klávesu **Symbol**. Zobrazí se seznam kategorií symbolů a symboly obsažené v dané kategorii.



V tomto zobrazeném seznamu je vybrán poslední zadaný symbol.

- 2** Vyberte některou kategorii symbolů (Interpunkce, Obchodní, Matematika atd.) pomocí klávesy ▲ nebo ▼, případně opakovaným stiskem klávesy **Symbol**, a pak stiskněte klávesu **OK** nebo **Enter**.

- 3** Klávesou ▲, ▼, ◀ nebo ▶ vyberte některý symbol a poté stiskněte klávesu **OK** nebo **Zadat**. Zvolený symbol je vložen do řádku s textem.



Při výběru symbolů můžete:

- Stisknout klávesu **Shift** a klávesu **Symbol** pro návrat na předchozí stránku.
- Stisknout klávesu **Symbol** pro návrat na další stránku.



Stisknout klávesu **Esc** pro návrat k předešlému kroku.

1

2

3

4

5

6

7

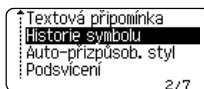
8

9

### Používání historie symbolů

Pomocí funkce Historie symbolů si můžete vytvořit vlastní kategorii symbolů. Při výběru symbolů se nejprve zobrazí okno „Historie“, abyste mohli rychle najít požadované symboly.

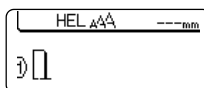
- 1** Stisknutím klávesy **Nabídka** zobrazte nabídku Nastavení a poté klávesou **▲** nebo **▼** vyberte položku „Historie symbolů“.



- 2** Stisknutím kláves **OK** nebo **Zadat** zobrazte okno Historie symbolů a poté pomocí klávesy **▲** nebo **▼** vyberte možnost „Zapnuto“, abyste mohli vytvořit svou vlastní kategorii.



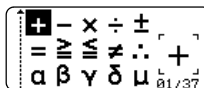
- 3** Stisknutím kláves **OK** nebo **Zadat** potvrďte příslušná nastavení. Na displeji se opět zobrazí obrazovka pro zadávání textu.



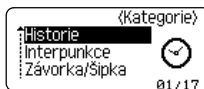
- 4** Zadejte symbol, který chcete přidat do Historie.



Podrobnosti viz „Zadávání symbolů pomocí funkce Symbol“ na straně 27.



- 5** Stiskněte klávesu **Symbol**. Zobrazí se „Historie“, včetně symbolu zadaného v rámci kroku 4.




- Do kategorie „Historie“ lze přidat až 15 symbolů. Je-li do kategorie „Historie“ vloženo více než 15 symbolů, bude z ní odstraněn nejstarší symbol.
- Chcete-li funkci Historie symbolů přestat využívat, vyberte na obrazovce Historie symbolů možnost „Vypnuto“.



## ÚPRAVA ŠTÍTKU

---

Kategorie	Symbols
Obrázkový znak	



Symbols zobrazené v tabulce mohou při vtištění a na displeji LCD vypadat mírně jinak.

## Zadávání znaků s diakritikou

Zařízení P-touch dokáže zobrazit a vytisknout sady znaků s diakritikou, jako například specifické znaky jednotlivých jazyků.

- 1 Zadejte znak, u kterého chcete použít diakritiku.



Můžete přitom použít i režim velkých písmen.

- 2 Stiskněte klávesu **Diakritika**.  
U znaku se objeví diakritické znaménko.

- 3 Požadované diakritické znaménko zobrazíte opakovaným tisknutím klávesy **Diakritika**, dokud nebude vybrán příslušný znak, případně klávesou ◀ nebo ▶.



Pořadí diakritických znamének závisí na zvoleném komunikačním jazyku displeje.

- 4 Stiskněte klávesu **OK** nebo **Zadat**.  
Zvolené diakritické znaménko je vloženo do řádku s textem.



- Stisknutím klávesy **Esc** se vrátíte k předešlému kroku.
- Kompletní seznam všech dostupných znaků s diakritikou obsahuje následující Tabulka znaků s diakritikou.



● Tabulka znaků s diakritikou ●

Znak	Znaky s diakritikou	Znak	Znaky s diakritikou
a	á â ã ä å æ ā ą ǎ ǎ ǎ	n	ñ ñ ñ ñ
A	Á Â Ã Ä Å Æ Ā Ā Ā Ā	N	Ñ Ñ Ñ Ñ
c	ç ċ ċ	o	ó ô õ ø ö ő ő œ ő
C	Ç Ć Ć	O	Ó Ô Õ Ø Ö Ó Œ Ó
d	ď ð ð	r	ř ř ř
D	Ď Đ Đ	R	Ř Ř Ř
e	é ê ë ě ę ǐ ǐ ǐ	s	š š š š ß
E	É Ê Ë Ě Ę Ę Ę Ę	S	Š Š Š Š ß
g	ğ ğ	t	ť ť ť
G	Ğ Ğ	T	Ť Ť Ț
i	ı İ İ İ İ İ İ	u	ú û ü ü ı ő ő ő
I	İ İ İ İ İ İ	U	Ú Û Ü Ü ı Ő Ő Ő
k	ķ	y	ý ý
K	Ķ	Y	Ý Ý
l	ł ł ł ł	z	ž ž ž
L	Ł Ł Ł Ł	Z	Ž Ž Ž

## Nastavení atributů znaků

### Nastavení atributů znaků u štítku

Klávesou **Font** lze vybrat a použít atributy velikost, šířka, font, řádek a zarovnání.

- 1 Stiskněte klávesu **Font**.  
Zobrazí se aktuální nastavení.
- 2 Klávesou **▲** nebo **▼** vyberte některý atribut a poté pro něj nastavte hodnotu klávesou **◀** nebo **▶**.
- 3 Stisknutím kláves **OK** nebo **Zadat** potvrďte použití příslušných nastavení.



Nová nastavení se **NEPOUŽIJÍ**, pokud nestisknete klávesu **OK** nebo **Zadat**.



- Stisknutím klávesy **Esc** se vrátíte k předešlému kroku.
- Stisknutím **mezerníku** nastavíte vybraný atribut na výchozí hodnotu.
- V tabulce Možnosti nastavení je uveden seznam všech dostupných nastavení.
- Při použití některých stylů písma (např. Stín + Kurzíva) mohou být malé znaky špatně čitelné.

1

2

3

4

5

6

7

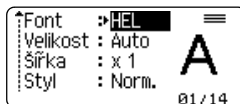
8

9

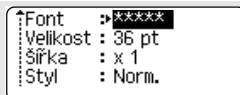
### Nastavení atributů znaků u každého řádku

Pokud má štítek dva a více řádků, můžete nastavit pro každý z nich jiné atributy znaků (font, velikost, šířku, styl, řádek a zarovnání).

Klávesou ▲, ▼, ◀ nebo ▶ přesuňte kurzor na řádek, u něž chcete provést změnu atributů znaků. Poté zobrazte atributy stisknutím klávesy **Shift** a klávesy **Font**. (A na displeji znamená, že se prováděná nastavení aplikují pouze na daný řádek.)



Když je pro každý řádek nastavena jiná hodnota atributu, zobrazuje se při stisknutí klávesy **Font** příslušná hodnota jako \*\*\*\*\*. Pokud na této obrazovce změníte nastavení klávesou ▲ nebo ▼, použijte se stejná změna u všech řádků daného štítku.



### Možnosti nastavení

Atribut	Hodnota	Výsledek	Hodnota	Výsledek
Font	HEL (Helsinki)	ABCabc	BEL (Belgium)	ABCabc
	BRU (Brussels)	ABCabc	ATL (Atlanta)	ABCabc
	US (US)	ABCabc	ADM (Adams)	ABCabc
	LA (Los Angeles)	<b>ABCabc</b>	BRN (Brunei)	<b>ABCabc</b>
	SGO (San Diego)	<b>ABCabc</b>	SOF (Sofia)	<b>ABCabc</b>
	FLO (Florida)	<b>ABCabc</b>	GER (Germany)	<i>ABCabc</i>
	CAL (Calgary)	<i>ABCabc</i>	LGO (Letter Gothic)	ABCabc
Velikost	Auto	Při výběru možnosti Auto se text při tisku automaticky zvětší na maximální dostupnou velikost pro danou šířku pásky.	42 pt	ABCabc

Atribut	Hodnota	Výsledek	Hodnota	Výsledek
Velikost	36 pt	ABCabc	12 pt	ABCabc
	24 pt	ABCabc	9 pt	ABCabc
	18 pt	ABCabc	6 pt	ABCabc
Šířka	x 2	ABCabc	x 2/3	ABCabc
	x 1	ABCabc	x 1/2	ABCabc
Styl	Norm.	ABCabc	K+tuč (Kurzíva + tučné)	<b>ABCabc</b>
	Tučné	ABCabc	K+obr (Kurzíva + obrys)	ABCabc
	Obrys	ABCabc	K+stín (Kurzíva + stínované)	ABCabc
	Stín (Stínované)	ABCabc	K+pl (Kurzíva + plné)	<b>ABCabc</b>
	Plné	ABCabc	Vert (Vertikální)	◀ ▢ ◯ ◻ ◐ ◑
	Kurz. (Kurzíva)	ABCabc		
Řádka	Vyp	ABCabc	Podr. (Podtržení)	<u>ABCabc</u>
	Škrtn. (Škrtnutí)	ABCabc		
Zarovn. (Zarovnání)	Zleva	ABCabc	Zprava	ABCabc
	Střed	ABCabc	Zarov (Zarovnání do bloku)	A B C a b c

1

2

3

4

5

6

7

8

9

## ÚPRAVA ŠTÍTKU



- Skutečná vytištěná velikost fontu závisí na šířce pásky, počtu znaků a počtu zadaných řádek. Jakmile znaky dosáhnou minimální velikosti, zvolený font se přepne na font předpřizpůsobený, který vychází ze stylu Helsinky. Díky tomu se mohou štítky tisknout pomocí co nejmenšího textu na úzkých nebo víceřádkových štítcích.
- Při použití fontu Helsinky je dostupná pouze šestibodová velikost textu.

### Nastavení automatického přizpůsobení stylu

Pokud je „Velikost“ nastavena na možnost „Auto“ a „Délka“ na určitou hodnotu, můžete si zvolit způsob omezení velikosti textu, aby se vešel do dané délky štítku. Pokud zvolíte možnost „Velikost textu“, pak se zmenší celková velikost textu, aby se přizpůsobila štítku.

Jestliže zvolíte možnost „Šíře textu“, pak se šířka zúží na x 1/2 nastavení. (Pokud by se text ani po zúžení znaků na x 1/2 na štítek nevešel, dojde současně i ke zmenšení celkové velikosti textu.)

**1** Stisknutím klávesy **Nabídka** zobrazíte nabídku Nastavení, poté klávesou **▲** nebo **▼** vyberte možnost „Auto-přizpůsob. styl“ a stiskněte klávesu **OK** nebo **Zadat**. Zobrazí se obrazovka automatického přizpůsobení stylu.

**2** Klávesou **▲** nebo **▼** vyberte příslušný styl.

**3** Stisknutím kláves **OK** nebo **Zadat** potvrďte příslušná nastavení.

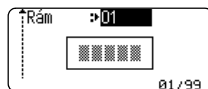


- Stisknutím klávesy **Esc** se vrátíte k předešlému kroku.
- Stisknutím **mezerníku** nastavíte styl na výchozí nastavení („Velikost textu“).

### Nastavení atributů štítků

Pomocí klávesy **Štítek** můžete vytvořit štítek s rámečkem kolem textu a upřesnit délku štítku. (Viz „Nastavení okraje“ na straně 50.)

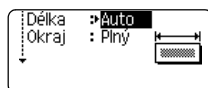
**1** Stiskněte klávesu **Štítek**. Zobrazí se aktuální nastavení. Pomocí kláves **◀** a **▶** zvolte rámeček.



**2** Klávesou **▲** nebo **▼** vyberte některý atribut a poté pro něj nastavte hodnotu klávesou **◀** nebo **▶**.



Při nastavování délky štítku se seznamte s částí „Úprava délky štítku“ na straně 51.



**3** Stisknutím kláves **OK** nebo **Zadat** potvrďte použití příslušných nastavení.



Nová nastavení se **NEPOUŽIJÍ**, pokud nestisknete klávesu **OK** nebo **Zadat**.





- Stisknutím klávesy **Esc** se vrátíte k předešlému kroku.
- Stisknutím **mezerníku** nastavíte vybraný atribut na výchozí hodnotu.
- V tabulce Možnosti nastavení je uveden seznam všech dostupných nastavení.

● **Rámečky** ●

Atribut	Hodnota	Výsledek	Hodnota	Výsledek
Rám	Vyp	ABCabc	16	ABCabc
	1	ABCabc	17	ABCabc
	2	ABCabc	18	ABCabc
	3	ABCabc	19	ABCabc
	4	ABCabc	20	ABCabc
	5	ABCabc	21	ABCabc
	6	ABCabc	22	ABCabc
	7	ABCabc	23	ABCabc
	8	ABCabc	24	ABCabc
	9	ABCabc	25	ABCabc
	10	ABCabc	26	ABCabc
	11	ABCabc	27	ABCabc
	12	ABCabc	28	ABCabc
	13	ABCabc	29	ABCabc
	14	ABCabc	30	ABCabc
15	ABCabc	31	ABCabc	

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9

## ÚPRAVA ŠTÍTKU

Atribut	Hodnota	Výsledek	Hodnota	Výsledek									
Rám	32		50										
	33		51										
	34		52										
	35		53										
	36		54										
	37		55										
	38	<table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"> <tr><td>ABC</td><td>abc</td><td>ABC</td></tr> <tr><td>ABC</td><td>abc</td><td>ABC</td></tr> <tr><td>ABC</td><td>abc</td><td>ABC</td></tr> </table>	ABC	abc	ABC	ABC	abc	ABC	ABC	abc	ABC	56	
	ABC	abc	ABC										
	ABC	abc	ABC										
	ABC	abc	ABC										
	39		57										
	40		58										
	41		59										
	42		60										
	43		61										
	44		62										
	45		63										
46		64											
47		65											
48		66											
49		67											

Atribut	Hodnota	Výsledek	Hodnota	Výsledek
Rám	68	ABCabc	84	ABCabc
	69	ABCabc	85	ABCabc
	70	ABCabc	86	ABCabc
	71	ABCabc	87	ABCabc
	72	ABCabc	88	ABCabc
	73	ABCabc	89	ABCabc
	74	ABCabc	90	ABCabc
	75	ABCabc	91	ABCabc
	76	ABCabc	92	ABCabc
	77	ABCabc	93	ABCabc
	78	ABCabc	94	ABCabc
	79	ABCabc	95	ABCabc
	80	ABCabc	96	ABCabc
	81	ABCabc	97	ABCabc
	82	ABCabc	98	ABCabc
83	ABCabc	99	ABCabc	
Délka	Délku štítku lze nastavit v rozmezí 30-300 mm. Zvolíte-li volbu <b>Auto</b> , délka štítku se automaticky přizpůsobí s ohledem na zadaný text.			

1

2

3

4

5

6

7

8

9

## Použití rozvržení s automatickým formátem

Pomocí funkce Automatický formát můžete rychle a snadno vytvářet štítky pro různé účely, jako např. štítky k dokumentaci, popisky vybavení, jmenovky atd. Jednoduše vyberte návrh ze šablon nebo rozvržení bloku, zadejte text a použijte požadované formátování.



U rozvržení s automatickým formátem lze použít i symboly a znaky s diakritikou.

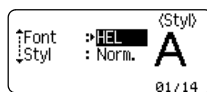
### Použití šablon – příklad vytvoření asset tagu

**1** Stisknutím klávesy **Automatický formát** zobrazíte okno Automatický formát a poté klávesou **▲** nebo **▼** vyberte položku „Šablony“.

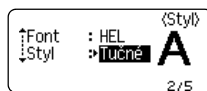
**2** Stiskněte klávesu **OK** nebo **Zadat**.  
Zobrazí se naposledy použitá šablona.

**3** Klávesou **▲** nebo **▼** vyberte požadovanou šablonu.

**4** Stiskněte klávesu **OK** nebo **Zadat**.  
Zobrazí se obrazovka Styl.



**5** Klávesou **▲** nebo **▼** vyberte některý atribut a poté pro něj nastavte hodnotu klávesou **◀** nebo **▶**.



**6** Stiskněte klávesu **OK** nebo **Zadat**.  
Zobrazí se obrazovka Nastavení čárového kódu.



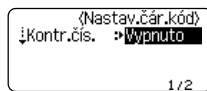
Obrazovka Nastavení čárového kódu se zobrazí jen v případě, že je vybráno rozvržení obsahující čárový kód.



**7** Klávesou **▲** nebo **▼** vyberte některý atribut a poté pro něj nastavte hodnotu klávesou **◀** nebo **▶**.



Atribut „Kontr.čís.“ (Kontrolní číslo) je k dispozici jen pro protokoly CODE39, I-2/5 a CODABAR.



**8** Stiskněte klávesu **OK** nebo **Zadat**.  
Zobrazí se obrazovka pro zadání textu šablony.

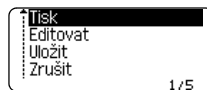


Při zadávání textu můžete použít i režim velkých písmen.





- 9** Zadejte text a poté stiskněte klávesu **OK** nebo **Zadat**. Tento postup zopakujte pro každé textové pole. Po vyplnění všech textových polí lze stisknutím klávesy **OK** nebo **Zadat** zobrazit nabídku tisku.

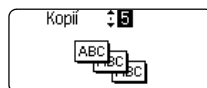


- 10** Vyberte klávesou **▲** nebo **▼** možnost „Tisk“ a poté stisknutím klávesy **OK** nebo **Zadat** zobrazíte okno Kopie.

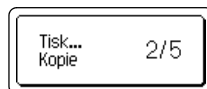



- Chcete-li změnit údaje týkající se textu nebo nastavení stylu, vyberte možnost „Editovat“.
- Pokud chcete uložit štítek do paměti na soubory, zvolte možnost „Uložit“.
- Chcete-li ukončit funkci Automatický formát, vyberte možnost „Zrušit“.
- Pokud chcete provést nastavení tisku, vyberte „Možnosti tisku“.


- 11** Zvolte počet kopií, který se má vytisknout, pomocí kláves **▲** či **▼** nebo zadejte počet pomocí číselných tlačítek.



- 12** Stisknutím kláves **OK** nebo **Enter** vytisknete štítky. Během tisku štítků se zobrazuje hlášení „Tisk... Kopie“.



-  • Stisknutím klávesy **Esc** se vrátíte k předešlému kroku.  
 • Na obrazovkách Styl a Nastavení čárového kódu lze stisknutím **mezerníku** nastavit vybraný atribut na jeho výchozí hodnotu.  
 • V tabulce Šablony je uveden seznam všech dostupných šablon.

-  • Pokud šířka založené kazety s páskou neodpovídá šířce vybraného návrhu, při pokusu o tisk se zobrazí chybové hlášení. Hlášení zrušte stisknutím klávesy **Esc** nebo kterékoli jiné klávesy a vložte kazetu se správnou šířkou pásky.  
 • Pokud počet zadáných znaků překročí povolený limit, zobrazí se po stisknutí klávesy **OK** nebo **Zadat** hlášení „Příliš dlouhý text!“. Hlášení zrušte stisknutím klávesy **Esc** nebo kterékoli jiné klávesy a zkrátte text použitím menšího počtu znaků.

1

2

3

4

5

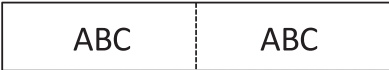







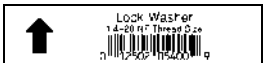
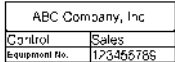
6

7

8

9

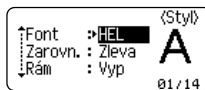
## Šablony

Atribut	Hodnota	Podrobnosti
Název šablony	Označení 1	 <p>(12 x 90 mm)</p>
	Označení 2	 <p>(12 x 90 mm)</p>
	Obal kabelu (Otočit a zopakovat)	 <p>(18 x 39 mm)</p>
	Panelový štítek	 <p>(12 x 70 mm)</p>
	Hřbet pořadače	 <p>(18 x 219 mm)</p>
	Návěští složky souborů	 <p>(12 x 82 mm)</p>
	Separátor (Závěsná složka)	 <p>(12 x 42 mm)</p>
	Inventární štítek	 <p>(18 x 70 mm)</p>
	Přihrádka	 <p>(18 x 76 mm)</p>
Štítek výrobku	 <p>(18 x 58 mm)</p>	

Atribut	Hodnota	Podrobnosti
Název šablony	Štítek s adresou	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;">                     XXXX CORPORATION                      7819N, Brother Blvd. Bartlett, TN 38133                      Telephone: +1-901-377-XXXX                 </div> (18 x 70 mm)
	Štítek se jménem	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> <b>Robert Becker</b>                      ABC Company, Inc.                 </div> (18 x 72 mm)
	Hřbet CD 1	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> <i>My Favorite Music</i> </div> (6 x 113 mm)
	Hřbet CD 2	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> <i>My Favorite Music</i> </div> (3,5 x 113 mm)

### Použití rozvržení bloku

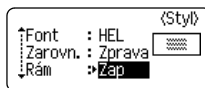
- 1 Stisknutím klávesy **Automatický formát** zobrazíte Automatický formát a poté klávesou ▲ nebo ▼ vyberte položku „Rozvržení bloku“.
- 2 Stisknutím kláves **OK** nebo **Zadat** zobrazíte Šíře pásky a poté vyberte pomocí klávesy ▲ nebo ▼ šířku pásky.
- 3 Stiskněte klávesu **OK** nebo **Zadat**.  
Pokud se šířka pásky nezměnila, zobrazí se naposledy vybrané rozvržení bloku.  
Pokud se šířka pásky změnila, zobrazí se výchozí rozvržení pro novou šířku pásky.
- 4 Zvolte rozvržení bloku pomocí kláves ▲ nebo ▼.
- 5 Stiskněte klávesu **OK** nebo **Zadat**.  
Zobrazí se obrazovka Styl.



- 6 Klávesou ▲ nebo ▼ vyberte některý atribut a poté pro něj nastavte hodnotu klávesou ◀ nebo ▶.



Stisknutím **mezerníku** nastavíte vybraný atribut na výchozí hodnotu.



1

2

3

4

5

6

7

8

9

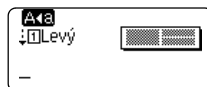
## ÚPRAVA ŠTÍTKU

---

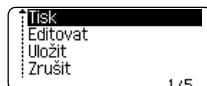
- 7** Stiskněte klávesu **OK** nebo **Zadat**.  
Zobrazí se obrazovka pro zadání textu rozvržení bloku.



Při zadávání textu můžete použít i režim velkých písmen.



- 8** Zadejte text a poté stiskněte klávesu **OK** nebo **Zadat**.  
Tento postup zopakujte pro každé textové pole.  
Až dokončíte zadávání textu, stisknutím klávesy **OK** nebo **Zadat** zobrazíte nabídku tisku.

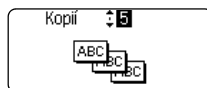


- 9** Vyberte klávesou **▲** nebo **▼** možnost „Tisk“ a poté stisknutím klávesy **OK** nebo **Zadat** zobrazíte okno Kopie.

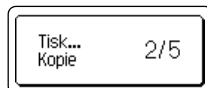


- Chcete-li změnit údaje týkající se textu nebo nastavení stylu, vyberte možnost „Editovat“.
- Pokud chcete uložit štítek do paměti na soubory, zvolte možnost „Uložit“.
- Chcete-li ukončit funkci Automatický formát, vyberte možnost „Zrušit“.
- Chcete-li použít jiné rozvržení, vyberte možnost „Změna návrhu“.
- Pokud chcete provést nastavení tisku, vyberte „Možnosti tisku“.

- 10** Zvolte počet kopií, který se má vytisknout, pomocí kláves **▲** či **▼** nebo zadejte počet pomocí číselných tlačítek.



- 11** Stisknutím kláves **OK** nebo **Enter** vytisknete štítky.  
Během tisku štítků se zobrazuje hlášení „Tisk... Kopie“.

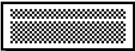


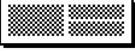







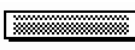



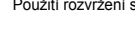


- Stisknutím klávesy **Esc** se vrátíte k předešlému kroku.
- V tabulce Rozvržení bloku je uveden seznam všech dostupných rozvržení bloku.



- Pokud šířka založené kazety s páskou neodpovídá šířce vybraného návrhu, při pokusu o tisk se zobrazí chybové hlášení. Hlášení zrušte stisknutím klávesy **Esc** nebo kterékoli jiné klávesy a vložte kazetu se správnou šířkou pásky.

● Rozvržení bloku ●

Atribut	Hodnota	Podrobnosti
Rozvržení bloku (18mm páska)	<b>2linkaA</b>	 ..... 12pt ..... 24pt
	2linkaB	 ..... 24pt ..... 12pt
	3linka	 ..... 9pt ..... 9pt ..... 24pt
	1+2linkaA	42pt...  ..... 18pt ..... 18pt
	1+2linkaB	42pt...  ..... 12pt ..... 24pt
	1+3linka	42pt...  ..... 12pt
	1+4linka	42pt...  ..... 9pt
	1+5linka	42pt...  ..... 9pt
Rozvržení bloku (12mm páska)	<b>2linkaA</b>	 ..... 9pt ..... 12pt
	2linkaB	 ..... 12pt ..... 9pt
	3linka	 ..... 6pt ..... 6pt ..... 12pt
	1+2linka	24pt...  ..... 12pt ..... 12pt
Rozvržení bloku (9mm páska)	<b>2linkaA</b>	 ..... 6pt ..... 12pt
	2linkaB	 ..... 12pt ..... 6pt
	1+2linka	18pt...  ..... 9pt ..... 9pt
Rozvržení bloku (6mm páska)	<b>1+2linka</b>	12pt...  ..... 6pt ..... 6pt

1

2

3

4

5

6

7

8

9

### Vytvoření štítku s čárovým kódem

Pomocí funkce Čárový kód můžete vytvářet štítky obsahující jednorozměrné čárové kódy pro použití na registračních pokladnách, skladových systémech a v dalších systémech využívajících čtečky čárových kódů nebo i asset tagy používané v systémech správy aktiv.



- Přístroj P-touch není primárně určen k vytváření štítků s čárovými kódy. Vždy proto zkontrolujte, zda je možné čárový kód přečíst čtečkou.
- Nejlepších výsledků dosáhnete, pokud čárový kód vytisknete černou barvou na bílou pásku. Některé čtečky čárových kódů nedokážou číst čárové kódy z barevných pásek nebo vytvořené barevným tiskem.
- Kdykoli je to možné, používejte u položky „Šířka“ čárových kódů nastavení „Velké“. Některé čtečky čárových kódů nedokážou přečíst štítky s čárovými kódy vytvořenými s nastavením „Malé“.
- Při kontinuálním tisku velkého množství štítků může dojít k přehřátí tiskové hlavy, což může mít negativní vliv na kvalitu tisku.

### Nastavení parametrů a zadání dat čárových kódů

---

- 1** Stiskněte klávesu **Čárový kód**.  
Zobrazí se obrazovka Nastavení čárového kódu.



Na štítek lze umístit až pět čárových kódů.

- 2** Klávesou **▲** nebo **▼** vyberte některý atribut a poté pro něj nastavte hodnotu klávesou **◀** nebo **▶**.



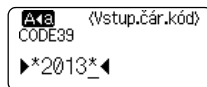
znaky se nemusí pod čárovým kódem objevit, i když je u položky „Pod#“ zvolena možnost „Zapnuto“. Závisí to na použité šířce pásky, počtu zadaných řádků nebo aktuálním nastavení stylu znaků.

- 3** Stisknutím kláves **OK** nebo **Zadat** potvrďte použití příslušných nastavení.



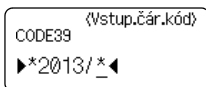
Nová nastavení se NEPOUŽIJÍ, pokud nestisknete klávesu **OK** nebo **Zadat**.

- 4** Zadejte data čárového kódu.  
Zvláštní znaky lze do čárového kódu zadávat při použití protokolů CODE39, CODABAR, CODE128 nebo GS1-128. Pokud nechcete použít zvláštní znaky, přejděte ke kroku 7.



- 5** Stiskněte klávesu **Symbol**.  
Zobrazí se seznam znaků, které jsou dostupné v aktuálním protokolu.
-

- 6** Vyberte klávesou ▲ nebo ▼ některý znak a poté stisknutím klávesy **OK** nebo **Zadat** tento znak vložte k datům čárového kódu.



- 7** Stisknutím kláves **OK** nebo **Zadat** vložte čárový kód na štítek.  
Čárový kód se zobrazí na obrazovce pro vkládání textu.



- 💡
- Atribut „Kontr.čís.“ (Kontrolní číslo) je k dispozici jen pro protokoly CODE39, I-2/5 a CODABAR.
  - Stisknutím klávesy **Esc** se vrátíte k předešlému kroku.
  - Stisknutím **mezerníku** nastavíte vybraný atribut na výchozí hodnotu.
  - V tabulce Nastavení čárových kódů je uveden seznam všech dostupných nastavení.

● **Nastavení čárových kódů** ●

Atribut	Hodnota
Protokol	<b>CODE39</b> , CODE128, EAN-8, EAN-13, GS1-128 (UCC/EAN-128), UPC-A, UPC-E, I-2/5 (ITF), CODABAR
Šířka	<b>Malé</b>
	Velké
Pod# (znaky tištěné pod čárovým kódem)	<b>Zapnuto</b>
	Vypnuto
Kontr.čís. (kontrolní číslo)	<b>Vypnuto</b>
	Zapnuto (k dispozici jen při použití protokolů CODE39, I-2/5 a CODABAR)

● **Seznam zvláštních znaků** ●

**CODE39**

Kód	Zvláštní znak
0	-
1	.
2	(MEZERA)
3	\$
4	/
5	+
6	%

**CODABAR**

Kód	Zvláštní znak
0	-
1	\$
2	:
3	/
4	.
5	+

1

2

3

4

5

6

7

8

9

## ÚPRAVA ŠTÍTKU

---

### CODE128, GS1-128 (UCC/EAN-128)

Kód	Zvláštní znak	Kód	Zvláštní znak	Kód	Zvláštní znak
0	(MEZERA)	24	\	48	DC3
1	!	25	]	49	DC4
2	"	26	^	50	NAK
3	#	27	_	51	SYN
4	\$	28	NUL	52	ETB
5	%	29	`	53	CAN
6	&	30	SOH	54	EM
7	'	31	STX	55	SUB
8	(	32	ETX	56	ESC
9	)	33	EOT	57	{
10	*	34	ENQ	58	FS
11	+	35	ACK	59	
12	,	36	BEL	60	GS
13	-	37	BS	61	}
14	.	38	HT	62	RS
15	/	39	LF	63	~
16	:	40	VT	64	US
17	;	41	FF	65	DEL
18	<	42	CR	66	FNC3
19	=	43	SO	67	FNC2
20	>	44	SI	68	FNC4
21	?	45	DLE	69	FNC1
22	@	46	DC1		
23	[	47	DC2		

### Editace a smazání čárového kódu

- Chcete-li upravit parametry a data čárového kódu, umístíte kurzor pod značku čárového kódu na obrazovce pro zadávání dat a poté otevřete obrazovku Nastavení čárového kódu. Viz „Nastavení parametrů a zadání dat čárových kódů“ na straně 44.
- Chcete-li čárový kód odstranit ze štítku, umístíte kurzor vpravo od značky čárového kódu na obrazovce pro zadávání dat a poté stisknete klávesu **Zpět**.



# TISK ŠTÍTKŮ

## Náhled štítku

Funkce Náhled umožňuje před tiskem zkontrolovat návrh štítku.

Stiskněte klávesu **Náhled**.

Na displeji se zobrazí obrázek štítku.

V pravém spodním rohu displeje se zobrazí délka štítku.

Klávesou ◀ nebo ▶ lze náhled posouvat doleva či doprava.

Klávesou ▲ nebo ▼ lze změnit míru zvětšení náhledu.



- Stisknutím klávesy **Esc**, **OK** nebo **Zadat** se vrátíte na obrazovku pro zadávání textu.
- Pro posun náhledu doleva či doprava přidržíte stisknutou klávesu **Shift** a stisknete klávesu ◀ nebo ▶.
- Chcete-li štítek vytisknout přímo z režimu prohlížení, stisknete klávesu **Tisk** nebo otevřete obrazovku s možnostmi tisku a provedete výběr tisku. Podrobnosti jsou uvedeny níže v části „Tisk štítku“.
- Tiskový náhled je vygenerovaný obrázek štítku a může se lišit od skutečně vytištěného štítku.

## Tisk štítku

Štítky můžete vytisknout po zadání textu a jeho zformátování. Možnosti tisku zahrnují tisk samostatného štítku, tisk více kopií, tisk očíslovaných štítků nebo zrcadlový tisk.



- **Nevytahujte štítek z výstupu pásky. Mohlo by přitom dojít k vytažení barvosné pásky, čímž se páska stane nepoužitelná.**
- Během tisku ani při posuvu pásky neblokujte výstup pásky. To by mohlo způsobit zaseknutí pásky.
- Pokud tisknete najednou větší množství štítků, zkontrolujte, zda je v kazetě dostatek pásky. Jestliže páska dochází, nastavte menší počet kopií, tiskněte štítky po jednom nebo vyměňte kazetu s páskou.
- Pruhy na pásce označují konec kazety s páskou. Pokud se pruhy objeví během tisku, vypněte přístroj P-touch stisknutím klávesy **Napájení**. Pokračováním v tisku s prázdnou kazetou můžete zařízení poškodit.



## Tisk více kopií

Pomocí této funkce můžete vytisknout až 9 kopií téhož štítku.

**1** Zkontrolujte, zda je založena správná kazeta s páskou a zda je připravena k tisku.

**2** Stisknutím klávesy **Tisk** zobrazte obrazovku Kopie a poté zvolte počet kopií, který se má tisknout, pomocí kláves ▲ či ▼ nebo zadejte číslo pomocí tlačítek číslic.



Pro rychlejší změnu počtu kopií podržte stisknutou klávesu ▲ nebo ▼.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

## TISK ŠTÍTKŮ

---

- 3** Stiskněte klávesu **OK** nebo **Zadat**. Během tisku štítků se zobrazuje hlášení „Tisk... Kopie“.

Tisk...  
Kopie 2/5



- Stisknutím klávesy **Esc** se vrátíte k předešlému kroku.
- Čísla zobrazená během tisku na displeji zobrazují čítač / celkový počet kopií.
- Stisknete-li během nastavování počtu kopií **mezerník**, hodnota se vrátí na výchozí 1.

### Automatické číslování štítků

Pomocí funkce číslování můžete z jediného návrhu vytvořit sadu postupně číslovaných štítků.

- 1** Zkontrolujte, zda je založena správná kazeta s páskou a zda je připravena k tisku.
- 2** Stisknutím klávesy **Možnosti tisku** zobrazte obrazovku s možnostmi tisku a poté pomocí klávesy **▲** nebo **▼** zvolte „Číslování“.
- 3** Stiskněte klávesu **OK** nebo **Zadat**.  
Zobrazí se obrazovka počátku číslování.

(Číslování)  
Výchozí bod?  
jabc 10



Chcete-li automatické číslování použít u čárového kódu, vyberte zde příslušný čárový kód. Po výběru čárového kódu budete vyzváni k zadání počtu štítků, které chcete vytisknout (krok 6).

- 4** Přesuňte kurzor na první znak, který chcete v rámci posloupnosti čísel zvyšovat, a stiskněte klávesu **OK** nebo **Zadat**.  
Zobrazí se obrazovka konce číslování.

(Číslování)  
Krajní bod?  
jabc 10

- 5** Přesuňte kurzor na poslední znak, který chcete v rámci posloupnosti čísel zvyšovat, a stiskněte klávesu **OK** nebo **Zadat**.  
Zobrazí se počet štítků, které budou vytisknuty.

(Číslování)  
10 – 10

- 6** Počet štítků, které chcete vytisknout, zadejte klávesami **▲** a **▼** nebo jej uveďte pomocí numerických kláves.



Při přidržení tlačítka **▲** nebo **▼** se bude počet štítků měnit rychleji.

(Číslování)  
10 – 14

- 7** Stiskněte klávesu **OK** nebo **Zadat**.  
Štítky budou vytištěny.  
Při tisku se na displeji bude zobrazovat počet vytištěných kopií.

- Stisknutím klávesy **Esc** se vrátíte k předešlému kroku.
- Čísla zobrazená během tisku na displeji zobrazují „čítač / celkový počet kopií“.
- Když při volbě počtu kopií stisknete **mezerník**, vrátíte počet kopií na 1 (výchozí hodnotu).
- Automatické číslování lze použít i u čárových kódů. Pokud nastavíte automatickou posloupnost čísel u čárového kódu, nelze již sekvenci automatické posloupnosti čísel použít u jiných polí štítku.
- Nastavené číslo se automaticky zvýší po každém vytištěném štítku.
- U štítku lze použít pouze jednu automatickou posloupnost čísel.
- Jakékoli symboly a jině než alfanumerické znaky funkce automatické posloupnosti čísel ignoruje.
- Sekvence, u níž je použita funkce automatické posloupnosti čísel, může mít maximálně 5 znaků.

- Znaky a čísla jsou zvyšována následujícím způsobem:

0 → 1    ...9 → 0 → ...  
 A → B    ...Z → A → ...  
 a → b    ...z → a → ...  
 A0 → A1    ...A9 → B0 → ...

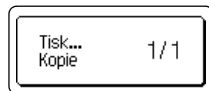
Mezery (v následujícím příkladu zobrazeny jako podtržítka „\_“) mohou být použity k úpravě mezer mezi znaky nebo k ovládání počtu vytištěných znaků.

\_9 → 10    ...99 → 00 → ...  
 \_Z → AA    ...ZZ → AA → ...  
 \_1\_9 → \_2\_0    ...\_9\_9 → 0\_0 → ...

## Zrcadlový tisk

Pomocí funkce zrcadlového tisku můžete vytvářet štítky s obráceně vytištěným textem, který je pak čitelný z druhé strany, než ze které je štítek nalepený na sklo nebo jiné průhledné materiály.

- 1 Zkontrolujte, zda je založena správná kazeta s páskou a zda je připravena k tisku.
- 2 Stisknutím klávesy **Možnosti tisku** zobrazte obrazovku s možnostmi tisku a poté pomocí klávesy ▲ nebo ▼ zvolte „Zrcadlový“.
- 3 Stiskněte klávesu **OK** nebo **Zadat**.  
Zobrazí se dotaz „Tisknout OK?“.
- 4 Stiskněte klávesu **OK** nebo **Zadat**. Během tisku štítků se zobrazuje hlášení „Tisk... Kopie“.



- Stisknutím klávesy **Esc** se vrátíte k předešlému kroku.
- Při použití funkce zrcadlového tisku by se měl text tisknout na průhlednou pásku.
- S funkcí zrcadlového tisku nelze používat funkce kopírování ani automatického číslování.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

## Nastavení okraje

Volby ořezu pásky určují způsob podávání a ořezávání pásky při tisku štítků. Především při výběru možnosti „Spojit“ se významně snižuje množství nevyužitě pásky, protože se používají užší okraje a eliminují se prázdné kusy pásky mezi štítky.

- 1 Stisknutím klávesy **Štítek** zobrazte nabídku Štítek.
- 2 Klávesami **▲** a **▼** vyberte „Okraj“ a poté nastavte požadovanou hodnotu klávesami **◀** a **▶**.
- 3 Stisknutím kláves **OK** nebo **Zadat** potvrďte použití příslušných nastavení.



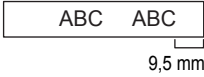
Nová nastavení se NEPOUŽIJÍ, pokud nestisknete klávesu **OK** nebo **Zadat**.



- Stisknutím klávesy **Esc** se vrátíte k předešlému kroku.
- Seznam všech dostupných nastavení je uveden v tabulce Volby ořezu pásky.

### ● Volby ořezu pásky ●

Nastavení	Popis	Příklad
Plný	Každý vytištěný štítek bude mít na každém konci 25mm okraj.	
Pol.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nejprve se vytiskne 25mm okraj a poté se vytiskne každý štítek s ponecháním okraje 12 mm před textem a za textem.</li> <li>• Tečky (:) se vytisknou před textem. Podél vytištěných teček (:) odstříhnete nůžkami.</li> </ul>	
Úzký	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nejprve se vytiskne 25mm okraj a poté se vytiskne každý štítek s ponecháním okraje 4 mm před textem a za textem.</li> <li>• Tečky (:) se vytisknou před textem. Podél vytištěných teček (:) odstříhnete nůžkami.</li> </ul>	

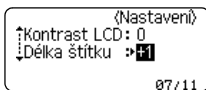
Nastavení	Popis	Příklad
Spojít	<ul style="list-style-type: none"> <li>Toto nastavení slouží k tisku několika štítků s minimálními okraji.</li> <li>Než použijete odstříh, posuňte pásku. Jinak může dojít k odstřížení části textu. Nevytahujte pásku, aby nedošlo k poškození kazety s páskou.</li> <li>Po stisku klávesy Tisk se objeví zpráva „Posunout - OK?“.</li> <li>Stiskem klávesy <b>Esc</b> je možné zadat další text nebo stiskem <b>OK</b> nebo <b>Zadat</b> provést posunutí.</li> <li>Konečný štítek se vytiskne s okrajem 9,5 mm napravo od znaků. Nůžkami odstříhnete nežádoucí část okraje.</li> </ul>	<p>* Než použijete odstříh, posuňte pásku.</p> 

## Úprava délky štítku

Délku tištěných štítků lze upravit v rozsahu -5 až +5.

**1** Stiskněte klávesu **Nabídka**, abyste zobrazili nabídku nastavení, pomocí klávesy **▲** nebo **▼** zvolte „Nastavení“ a poté stiskněte klávesu **OK** nebo **Zadat**.

**2** Pomocí klávesy **▲** nebo **▼** zvolte „Délka štítku“ a pomocí klávesy **◀** či **▶** nastavte její hodnotu.



**3** Stisknutím kláves **OK** nebo **Zadat** potvrďte příslušná nastavení.

- Stisknutím klávesy **Esc** se vrátíte k předešlému kroku.
- Stisknutím **mezerníku** nastavíte výchozí hodnotu.
- Jedna úroveň nastavení odpovídá přibližně 1 % celkové délky štítku.

## Nalepení štítků

**1** Pokud je to nutné, upravte vytištěný štítek do potřebného tvaru a délky pomocí nůžek atp.

**2** Odlepte podkladovou vrstvu štítku.

**3** Přiložte štítek a poté jej pevně od shora až dolů přitiskněte prsty k podkladu.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

## TISK ŠTÍTKŮ

---



- Zadní část některých typů pásek může být nařiznutá, aby bylo možné ji snadněji odstranit. Chcete-li odstranit zadní část, stačí podélně přehnout štítek tak, aby text směřoval dovnitř, a objeví se vnitřní okraje zadní části. Poté postupně odlepte kusy podkladu.
- Štítky nemusí dobře držet na podkladech, které jsou vlhké, znečištěné nebo nerovné. Od takových povrchů se štítky mohou snadno odlepovat.
- Před použitím si přečtěte instrukce přiložené k páskám typu „zažehlovací“, „silně adhezivní“ nebo jiným speciálních páskám a řiďte se veškerými uvedenými pokyny.
- K odstrizení teplotně smršťovací trubičky prosíme používejte nůžky.

## Tisk z kolekce štítků

### Tisk z kolekce štítků uložené v přístroji

Na stránce 53 je zobrazena řada štítků, které jsou uloženy v kolekci štítků. Tiskem těchto předem připravených štítků šetříte čas.

---

**1** Stiskněte klávesu **Kolekce štítků**.

**2** Klávesami **▲** a **▼** vyberte jazyk tištěného štítku a poté stiskněte klávesu **OK** nebo **Zadat**. Jazyky na výběr jsou „Chorvatština“, „Čeština“, „Dánština“, „Holandština“, „Angličtina (Vel. Brit.)“, „Angličtina (USA)“, „Finština“, „Francouzština“, „Francouzština (Kanada)“, „Němčina“, „Maďarština“, „Italština“, „Norština“, „Polština“, „Portugalština“, „Portugal (Brazil)“, „Rumunština“, „Slovenština“, „Slovinština“, „Španělština (Španělsko)“, „Španělsko (USA)“, „Švédština“ nebo „Turečtina“.

**3** Klávesou **▲** nebo **▼** vyberte požadovanou kategorii a poté stiskněte klávesu **OK** nebo **Zadat**.



Všechny dostupné štítky jsou zobrazeny v seznamu kolekci štítků.

**4** Zobrazí se obrázek prvního štítku. Klávesou **▲** nebo **▼** vyberte některý štítek a poté stiskněte klávesu **OK** nebo **Zadat**.



Chcete-li štítek přidat mezi své „Oblíbené“, vyberte klávesami **▲** a **▼** možnost „Přidat k oblíbeným“ a poté stisknutím klávesy **OK** nebo **Zadat** zaregistrujte obrázek vybraného štítku do kategorie Oblíbené. Registrace nejčastěji používaných štítků vám umožní jejich snadné a rychlé zobrazení, až je budete zase potřebovat.

**5** Klávesami **▲** nebo **▼** vyberte možnost „Tisknout“ a poté stiskněte klávesu **OK** nebo **Zadat**.











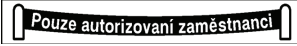

















Pro štítky z kolekce štítků můžete používat pouze 12mm a 18mm pásku.

**6** Zvolte počet kopií, který se má vytisknout, pomocí kláves **▲** či **▼** nebo zadejte počet pomocí číselných kláves.

---

**7** Stisknutím kláves **OK** nebo **Enter** vytisknete štítky. Během tisku štítků se zobrazuje hlášení „Tisk... Kopie“.

● Seznam kolekce štítků ●

Kategorie	Štítek
Soubory	    
Kanc. značení	    
Komunikace	     
Upozornění	    
Velkoprodaj	    

\* Štítky slouží jen k ilustračním účelům.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

# POUŽÍVÁNÍ PAMĚTI NA SOUBORY SE ŠTÍTKY

Do paměti zařízení můžete uložit až 50 nepoužívanějších štítků. Každý štítek se uloží jako soubor, takže jej lze kdykoli snadno a rychle znovu použít.



Pokud je paměť pro ukládání štítků plná, při každém dalším uložení souboru dojde k přepsání jednoho z uložených souborů.

## Uložení štítku do paměti

**1** Po zadání textu a zformátování štítku zobrazte stisknutím klávesy **Soubor** obrazovku Soubor.

**2** Klávesou **▲** nebo **▼** vyberte možnost „Uložit“.

**3** Stiskněte klávesu **OK** nebo **Zadat**. Zobrazí se číslo souboru.  
Pokud je již pod tímto číslem souboru nějaký štítek uložen, zobrazí se jeho text.

**4** Klávesami **▲** a **▼** vyberte číslo souboru a poté stisknutím klávesy **OK** nebo **Zadat** uložte štítek pod zvoleným číslem souboru.  
Soubor se uloží a obrazovka se vrátí do režimu zadávání textu.



Pokud je již pod zvoleným číslem nějaký soubor uložen, přepíšu se příslušná data nově ukládaným souborem.



- Stisknutím klávesy **Esc** se vrátíte k předešlému kroku.
- Do jednoho souboru je možné uložit až 200 znaků. Počet znaků, které lze uložit, se však může lišit, například při zadávání symbolů.
- Informace o uložení štítku vytvořeného pomocí funkce rozvržení automatického formátování viz „Použití rozvržení s automatickým formátem“ na straně 38.

## Otevření uloženého štítku

**1** Stisknutím klávesy **Soubor** zobrazte Soubor.

**2** Pomocí klávesy **▲** nebo **▼** zvolte „Otevřít“.

**3** Stiskněte klávesu **OK** nebo **Zadat**. Zobrazí se číslo souboru uloženého štítku.  
Dále se zobrazí i text štítku, aby bylo možné štítek identifikovat.

**4** Klávesami **▲** a **▼** vyberte číslo souboru a poté stisknutím klávesy **OK** nebo **Zadat** otevřete zvolený soubor. Soubor se otevře a zobrazí se na obrazovce pro zadávání textu.



Stisknutím klávesy **Esc** se vrátíte k předešlému kroku.



## Tisk uloženého štítku

- 1 Stisknutím klávesy **Soubor** zobrazte Soubor.
- 2 Klávesou **▲** nebo **▼** vyberte možnost „Tisk“.
- 3 Stiskněte klávesu **OK** nebo **Zadat**.  
Zobrazí se číslo souboru uloženého štítku.  
Dále se zobrazí i text štítku, aby bylo možné štítek identifikovat.
- 4 Klávesou **▲** nebo **▼** vyberte číslo souboru a poté stisknutím klávesy **Tisk**, **OK** nebo **Zadat** zobrazte obrazovku Kopie.
- 5 Zvolte počet kopií, který se má vytisknout, pomocí kláves **▲** či **▼** nebo zadejte počet pomocí číselných kláves.
- 6 Stisknutím kláves **OK** nebo **Enter** vytiskněte štítky.  
Během tisku štítků se zobrazuje hlášení „Tisk... Kopie“.



- Stisknutím klávesy **Esc** se vrátíte k předešlému kroku.
- Při pokusu o vytisknutí souboru bez textu se zobrazí zpráva „Není text!“.

## Odstranění uloženého štítku

- 1 Stisknutím klávesy **Soubor** zobrazte Soubor.
- 2 Klávesou **▲** nebo **▼** vyberte možnost „Smazat“.
- 3 Stiskněte klávesu **OK** nebo **Zadat**.  
Zobrazí se číslo souboru uloženého štítku.  
Dále se zobrazí i text štítku, aby bylo možné štítek identifikovat.
- 4 Klávesami **▲** a **▼** vyberte číslo souboru a poté stiskněte klávesu **OK** nebo **Zadat**.  
Zobrazí se dotaz „Vymazat?“.
- 5 Stisknutím kláves **OK** nebo **Zadat** potvrďte smazání souboru.  
Soubor se vymaže a obrazovka se vrátí do režimu zadávání textu.



- Stisknutím klávesy **Esc** zrušíte smazání souboru a vrátíte se na předchozí obrazovku.

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9

# RESETOVÁNÍ A ÚDRŽBA VAŠEHO PŘÍSTROJE P-TOUCH

## Resetování přístroje P-touch

Pokud chcete odstranit všechny uložené soubory se štítky nebo pokud zařízení P-touch nepracuje správně, můžete resetovat interní paměť přístroje P-touch.

### Resetování údajů na tovární nastavení

**(Kolekce štítků uložené v Oblíbených resetovány nebudou.)**

Vypněte zařízení. Přidržte stisknuté klávesy **Shift** a **R**. Zatímco držíte stlačené klávesy **Shift** a **R**, stiskněte jednou klávesu **Napájení** a poté klávesy **Shift** a **R** uvolněte.



- Před uvolněním ostatních tlačítek nejprve uvolněte klávesu **Napájení**.
- Při resetování přístroje P-touch se vymaže všechn text, nastavení formátů, nastavení možností a uložené soubory se štítky. Rovněž se vymažou nastavení jazyka a jednotek.

## Údržba

Zařízení P-touch byste měli pravidelně čistit, abyste zajistili jeho funkčnost a dlouhou životnost.



Před čištěním ze zařízení vyjměte baterie a odpojte ho od napájecího adaptéru.

### Čištění přístroje

Otřete veškerý prach a nečistoty z povrchu hlavní jednotky pomocí měkké a suché látky. Pro odstranění usazených nečistot použijte mírně zvlhčenou látku.



Nepoužívejte ředidla na barvy, benzen, alkohol ani jiná organická rozpouštědla. To by mohlo deformovat kryt nebo poškodit vzhled vašeho přístroje.

### Čištění tiskové hlavy

Šmouhy nebo znaky špatné kvality na vytištěných štítcích obvykle znamenají, že je znečištěna tisková hlava. Vyčistěte tiskovou hlavu pomocí bavlněné tyčinky, samočisticí funkce nebo doplňkové čisticí kazety na tiskovou hlavu (TZe-CL4).

Tisková hlava



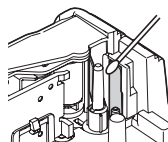
- Nedotýkejte se tiskové hlavy přímo holými rukama.
- Způsob použití čisticí kazety je popsán v pokynech dodaných s čisticí kazetou na tiskovou hlavu.

### Čištění odštíhu pásky

Po opakovaném používání se může na čepeli odštíhu nahromadit lepidlo z pásky, což čepel otupí a páska se může v odštíhu zasekávat.



- Přibližně jednou za rok otřete čepel odštíhu bavlněnou tyčinkou namočenou v isopropylalkoholu (čistém lihu).
- Nedotýkejte se čepele odštíhu přímo holými rukama.



1

2

3

4

5

6

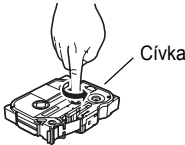
7

8

9

# ODSTRAŇOVÁNÍ PROBLÉMŮ

## Problémy a jejich řešení

Problém	Řešení
Displej je zablokovaný nebo se zařízení P-touch chová jinak než obvykle.	Seznamte se s obsahem části „Resetování přístroje P-touch“ na straně 56 a resetujte interní paměť na počáteční nastavení. Pokud resetování přístroje problém nevyřeší, odpojte napájecí adaptér a na dobu nejméně 10 minut také vyjměte baterie.
Po zapnutí přístroje zůstává displej prázdný.	Zkontrolujte, zda jsou správně vloženy baterie a zda je správně připojen napájecí adaptér určený přímo pro přístroj P-touch. Zkontrolujte, zda je li-ionový akumulátor plně nabitý.
Hlášení na displeji se zobrazují cizím jazykem.	Seznamte se s obsahem části „Nastavení jazyka a jednotky“ na straně 24 a vyberte požadovaný jazyk.
Po stisknutí klávesy Tisk se štítek nevytiskne.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Přesvědčte se, že byl zadán text, a zkontrolujte, zda je správně instalována kazeta s dostatečným množstvím pásky.</li><li>• Pokud je páska ohnutá, odstříhňte ohnutou část a protáhněte ji výstupem pásky.</li><li>• Pokud se páska zasekne, vyjměte kazetu, opatrně vytáhněte zaseknutou pásku a odstříhňte ji. Před opětovným vložením kazety zkontrolujte, zda konec pásky prochází vodičkem.</li></ul>
Štítek se nevytiskl správně.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Vyjměte kazetu s páskou a opět ji vložte do přístroje, přičemž ji pevně zatlačte, až se cvaknutím zapadne na své místo.</li><li>• Pokud je tisková hlava znečištěna, vyčistěte ji pomocí bavlněné tyčinky nebo doplňkové čistící kazety na tiskovou hlavu (TZe-CL4).</li></ul>
Došlo k oddělení barvosné pásky od válečku.	<p>Pokud je barvosná páska poškozená, vyměňte kazetu s páskou. Pokud je v pořádku, ponechte pásku neodstříženou a vyjměte kazetu s páskou. Poté navíňte uvolněnou barvosnou pásku na cívku, jak je to vidět na obrázku.</p> 
Tisk štítku na zařízení P-touch neproběhne do konce.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Pokud se objeví pruhovaná páska, vyměňte kazetu, protože se jedná o indikaci konce pásky.</li><li>• Vyměňte všechny baterie nebo připojte napájecí adaptér přímo k přístroji P-touch.</li></ul>
Dříve uložené štítky jsou nyní prázdné.	Všechny soubory uložené v interní paměti zařízení se vymažou, pokud se vybijí baterie nebo když odpojíte napájecí adaptér.
Došlo k zaseknutí pásky, které nelze snadno uvolnit.	Prosíme obraťte se na zákaznický servis Brother.

## Chybová hlášení

Pokud se na displeji zobrazí chybové hlášení, postupujte podle následujících pokynů.

Hlášení	Příčina/Náprava
<b>Nesprávný typ připojeného adaptéru!</b>	K zařízení je připojen nekompatibilní napájecí adaptér. Použijte vhodný napájecí adaptér.
<b>Dochází baterie!</b>	Baterie v zařízení jsou téměř vybité.
<b>Vyměňte baterii!</b>	Vložené baterie se brzo vybijí.
<b>Dobijte li-ionový akumulátor!</b>	Dochází baterie. Prosím dobijte li-ionový akumulátor.
<b>Li-ion je vadný. Užijte jiný zdroj!</b>	Li-ion je poškozený. Prosíme použijte napájecí adaptér nebo jinou baterii.
<b>Chlazení Čekej 10min. do restartu.!</b>	Chyba vysoké teploty.
<b>Chyba řez. nástroje!</b>	Při pokusu o posun nebo potisk pásky je zavřen odstřih pásky. Před dalším použitím přístroj vypněte a znovu zapněte. Pokud je páska zamotaná v odstřihu, vytáhněte ji.
<b>Vložte páskovou kazetu!</b>	Při pokusu o tisk či náhled štítku nebo o posun pásky není založena kazeta s páskou. Před další činností vložte kazetu s páskou.
<b>Plný text!</b>	Je již zadáno maximální množství znaků. Upravte text a použijte méně znaků.
<b>Není text!</b>	Při pokusu o tisk nebo náhled štítku není k dispozici žádné zadání textu, symbolů nebo dat čárového kódu. Před dalším použitím zadejte potřebná data.
<b>Limit řádků! Max. 5 řádků</b>	Při stisknutí klávesy Zadat je již zadáno pět řádků textu. Omezte počet řádků na pět.
<b>Nesprávná hodnota!</b>	Hodnota uvedená u nastavení délky pásky, funkce číslování nebo více kopií není platná. Zadejte platnou hodnotu pro dané nastavení.
<b>Omez. šíře pásky! Max. 3 řádky</b>	Při použití 12mm pásky jsou v okamžiku stisknutí klávesy Tisk nebo Náhled zadány více než tři řádky textu. Omezte počet řádků na tři nebo použijte kazetu se širší páskou.
<b>Omez. šíře pásky! Max. 2 řádky</b>	Při použití 6mm nebo 9mm pásky jsou v okamžiku stisknutí klávesy Tisk nebo Náhled zadány více než dva řádky textu. Omezte počet řádků na dva nebo použijte kazetu se širší páskou.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

## ODSTRAŇOVÁNÍ PROBLÉMŮ

Hlášení	Příčina/Náprava
<b>Omez. šíře pásky! Max. 1 řádek</b>	Při použití 3,5mm pásky je v okamžiku stisknutí klávesy Tisk nebo Náhled zadán více než jeden řádek textu. Omezte počet řádků na jeden nebo použijte kazetu se širší páskou.
<b>Omez. bloku! Max. 5 Bloků</b>	Je už použito pět bloků textu. Omezte počet bloků na pět.
<b>Omezení délky!</b>	Délka štítku, který má být použit k tisku zadaného textu, překračuje 1 m. Upravte text tak, aby délka štítku nepřesahovala 1 m.
<b>Vložte 18mm pásk. kazetu!</b>	Při výběru automatického formátu pro kazetu s 18mm páskou není vložena kazeta s 18mm páskou. Vložte kazetu s 18mm páskou.
<b>Vložte 12mm pásk. kazetu!</b>	Při výběru automatického formátu pro kazetu s 12mm páskou není vložena kazeta s 12mm páskou. Vložte kazetu s 12mm páskou.
<b>Vložte 9mm pásk. kazetu!</b>	Při výběru automatického formátu pro kazetu s 9mm páskou není vložena kazeta s 9mm páskou. Vložte kazetu s 9mm páskou.
<b>Vložte 6mm pásk. kazetu!</b>	Při výběru automatického formátu pro kazetu s 6mm páskou není vložena kazeta s 6mm páskou. Vložte kazetu s 6mm páskou.
<b>Vložte 3,5mm pásk. kazetu!</b>	Při výběru automatického formátu pro kazetu s 3,5mm páskou není vložena kazeta s 3,5mm páskou. Vložte kazetu s 3,5mm páskou.
<b>Dlouhý text pro tento návrh!</b>	Je již zadáno maximální množství znaků pro vybrané rozvržení. Upravte text a použijte v něm menší počet znaků nebo použijte jiné rozvržení.
<b>Příliš dlouhý text!</b>	Délka štítku, který má být použit k tisku zadaného textu, překračuje hodnotu nastavení délky. Upravte text tak, aby nepřesahoval stanovenou délku, nebo změňte nastavení délky.
<b>Plná paměť!</b>	Při pokusu o uložení souboru se štítkem není k dispozici dostatek interní paměti. Smažte veškeré nepotřebné soubory, abyste získali více paměti pro nový soubor se štítky.
<b>Kontrola # vložených znaků!</b>	Počet číslic zadaných u čárového kódu neodpovídá počtu číslic nastavenému v parametrech čárového kódu. Zadejte správný počet číslic.
<b>Vložte A,B,C či D při Start &amp; Knc!</b>	Zadaná data čárového kódu neobsahují potřebný úvodní/koncový kód. (U protokolu CODABAR jsou na začátku a konci čárového kódu vyžadovány kódy A, B, C nebo D.) Zadejte správné data čárového kódu.
<b>Max. 5 čár. kódů na štítek!</b>	Pokoušíte se zadat další čárový kód, když je v textu již zadáno pět čárových kódů. Na každém štítku může být maximálně pět čárových kódů.

Hlášení	Příčina/Náprava
<b>Text je velký!</b>	Text je příliš velký. Vyberte jinou velikost.
<b>Zvolte jiný okraj!</b>	Délka pásky určená v nastavení délky pásky je kratší než celková délka levých a pravých okrajů použitá v nastavení „Široký okraj“. Vyberte jiné nastavení okraje.
<b>Nains. páska není kompatibilní s přístrojem!</b>	Vložená kazeta s páskou není kompatibilní s tímto zařízením. Použijte kompatibilní kazetu s páskou.
<b>Kategorie plná!</b>	Paměť zařízení vyhrazená pro kategorie je zaplněna. Chcete-li získat více paměti, smažte veškeré nepotřebné registrované soubory štítků jejich zvýrazněním a stisknutím klávesy OK.
<b>Již existuje v oblíbených!</b>	Do kategorie oblíbených v kolekci štítků přidáváte štítek, který již existuje.
<b>Složka s oblíbenými prázdná!</b>	Složka oblíbených v kolekci štítků je prázdná.
<b>Vložte 12mm nebo 18mm pásku!</b>	Při tisku kolekce štítků je buď nastavena kazeta s jinou šířkou pásky, než je 12 mm / 18 mm, nebo není nastavena kazeta žádná. Nastavte správnou šířku pásky.
<b>Systémová chyba XX!</b>	Prosíme obraťte se na zákaznický servis Brother.

1

2

3

4

5

6

**7**

8

9

## Technické údaje

### Hlavní jednotka tiskárny

Položka	Specifikace
Displej	
Zobrazení znaků	16 znaků x 2 průvodci a 2 řádky textu (128 x 56 bodů)
Kontrast displeje	5 úrovní (+2, +1, 0, -1, -2)
Tisk	
Způsob tisku	Termotransferový
Tisková hlava	112 bodů / 180 dpi
Výška tisku	15,8 mm max. (při použití 18mm pásky)*1
Rychlost tisku	Přibližně 20 mm/sec.
Kazeta s páskou	Standardní TZe kazeta s páskou (šířky 3,5 mm, 6 mm, 9 mm, 12 mm, 18 mm)
Počet řádků	18mm páska: 1-5 řádků; 12mm páska: 1-3 řádky; 9mm páska: 1-2 řádky; 6mm páska: 1-2 řádky; 3,5mm páska: 1 řádek
Okraj	Plné, Poloviční, Úzké, Tisk sady
Paměť	
Velikost vyrovnávací paměti	Maximálně 2 800 znaků
Ukládání souborů	Maximálně 50 souborů
Další funkce	
Šablony	Kolekce štítků, Automatický formát
Napájení	
Napájení	Šest alkalických „AA“ baterií (LR6), šest dobijecích „AA“ Ni-MH akumulátorů (HR6)*2, li-ionový akumulátor (BA-E001), napájecí adaptér (AD-E001).
Automatické vypnutí	Baterie: 5 min. Napájecí adaptér: 5 min.
Velikost	
Rozměry	Přibližně 132 mm (Š) x 214 mm (H) x 66 mm (V)
Hmotnost	Přibližně 1,5 lb (670 g) (bez kazety s páskou a baterií)
Ostatní	
Provozní teplota/vlhkost	10-35 °C / 20-80% vlhkost (bez kondenzace) Max. teplota rosného bodu: 27 °C

\*1 Skutečná velikost znaků může být menší než maximální výška tisku.

\*2 Nejnovější informace o doporučených bateriích naleznete na webové stránce <http://solutions.brother.com/>



# REJSTŘÍK

<b>B</b>	
Baterie .....	18
<b>Č</b>	
Číslo řádku .....	15
<b>D</b>	
Délka .....	34
Délka pásky .....	15
Doba automatického vypnutí .....	23
<b>F</b>	
Formátování	
Atributy štítků .....	34
Atributy znaků .....	31
<b>K</b>	
Kazety s páskou .....	22
Klávesnice .....	16
Kolekce štítků .....	52
Kontrast .....	23
Kurzorové klávesy .....	26
<b>N</b>	
Napájecí adaptér .....	19
Napájení .....	18
Nový řádek .....	26
<b>R</b>	
Rámečky .....	35
Režim velkých písmen .....	15
Rozvržení bloku .....	43
<b>Ř</b>	
Řádka .....	31
<b>S</b>	
Seznam symbolů .....	29
Seznam zvláštních znaků .....	45
Styl .....	31
Symboly .....	27
<b>Š</b>	
Šablony .....	40
Šířka .....	31
<b>T</b>	
Tabulka znaků s diakritikou .....	31
Technické údaje .....	62
Text	
Řádky .....	26
Zadávání a editace .....	25
<b>V</b>	
Velikost .....	31
Vymazání	
Pouze text .....	27
Text a formátování .....	27
<b>Z</b>	
Zadávání	
Text .....	25
Zalomená šipka .....	15





**brother®**

Vytištěno v Číně

LAD364001

